Internal

એન એફ ૪૯૭/एनएफ/ NF497

એગ્રીકલ્ચર ગોલ્ડ લોન/રિટેલ ગોલ્ડ લોન સોનાના દાગીના ગીરો માટે અને/અથવા લોન/ઓવરડ્રાફ્ટ (ઓડી) ની પ્રતિજ્ઞાનો અરજી-કમ-પત્ર

कृषि स्वर्ण ऋण/खुदरा स्वर्ण ऋण के लिए ऋण/ओवरड्राफ्ट (ओडी) के लिए स्वर्ण आभूषण और/या दृष्टिबंधक गिरवी रखने का आवेदन-सह-प्रतिज्ञा पत्र /Application-cum-Letter of pledge of Gold Jewellery and/or Hypothecation for loan/Overdraft (OD) Agricultural Gold Loan/Retail Gold Loan

(રાજ્યના અધિનિયમો મુજબ લાગુ પડતી સ્ટેમ્પ લગાવવી /राज्य अधिनियमों के अनुसार लागू होने पर मुहर लगाई जाएगी)/(to be stamped as applicable as per state enactments)

લોન/ઓડી ખાતા નંબર ऋण/ओडी खाता संख्या/Loan/OD A/c No.	
ક્રમ નંબર /अनुक्रम संख्या/Sequence Number	
ગ્રાહક આઇ. ડી/ ग्राहक आईडी/Customer ID	
બચત ખાતા નંબર/ एस.बी. खाता संख्या/S.B. A/c No.	
પ્રોડક્ટ કોડ/સ્કીમ વિગતો उत्पाद कोड/योजना विवरण/ /Product Code/Scheme Details	

પ્રતિ /सेवा में/To:

મેનેજર/સિનિયર મેનેજર/प्रबंधक/वरिष्ठ प्रबंधक/The Manager / Senior Manager
કેનરા બેંક/केनरा बैंक /Canara Bank

____

અરજદારની વિગતો /आवेदक का विवरण/Details of Applicant:

વ્યક્તિઓ/व्यक्तियों/**Individuals** (શ્રી/શ્રીમતી)(श्री/श्रीमती) **(Sri/ Smt)**	ના પુત્ર/પુત્રી/પત્ની का पुत्र/पुत्री/पत्नी **Son/ Daughter/ Wife of**	વ્યવસાય / पेशा **Occupation**	પૂરું સરનામું/ पूरा पता **Full Address**

Internal

શ્રેણી वर्ग: Category :	એસસી एससी SC		એસટી एसटी ST		બીસી बीसी BC		ઓબીસી ओबीसी OBC		અન્ય अन्य Others	

લઘુમતી સમુદાય अल्पसंख्यक समुदाय Minority Community	ક્રિશ્ચિયન ईसाई Christian		મુસ્લિમ मुस्लिम Muslim		સિખ सिख Sikh		પારસી पारसी Zoroastrian		બૌધ્ધ बौद्ध Buddhist		જૈન जैन Jain		અન્ય अन्य Others	

ખેડૂત શ્રેણી	સીમિત		નાના		અન્ય		ખેત મજદૂર		ભાડુઆત ખેડુત	
किसान का वर्ग	सीमांत		लघु		अन्य		कृषि मजदूर		किराएदार किसान	
Category of Farmer	Marginal		Small		Others		Agri. Labourer		Tenant Farmer	

(કૃષિ ગોલ્ડ લોન માટે લાગુ. જો લાગુ ના પડતું હોય તો કાપી નાખો)(Applicable only for Agricultural Gold Loan. Strike-off if not applicable)

જાતિ	પુરુષ		સ્ત્રી		અન્ય ત્રીજી જાતિ	
लिंग:	पुरुष		महिला		तीसरा लिंग	
Sex:	Male		Female		Third Gender	

Internal

Internal

અમારી બેંકમાં હાલની ગોલ્ડ લોન હેઠળ બાકી દેવુ/हमारे बैंक में मौजूदा स्वर्ण ऋण के तहत देयता/Liability under existing Gold Loans in our Bank:			
શાખા/शाखा/ Branch	ખાતા નંબર/खाता सं./ A/c. No	મર્યાદા/सीमा/Limit	દેવું/देयता/ Liability

અન્ય બેંકની વર્તમાન લોનનું બાકી દેવુ/अन्य बैंकों के साथ मौजूदा ऋण के तहत देयता/Liability under existing Loans with other Bank/s				
બેંક/बैंक Bank	હેતુ/उद्देश्य Purpose	લોન/ऋण Loan	વર્તમાન બાકી/ वर्तमान बकाया Present Outstanding	ઓવરડ્યુ જો કોઇ હોય તો /अतिदेयताएं, यदि कोई है तो / Overdues If any

અમારી બેંકના ચેરમેન/નિર્દેશક/અમારી બેંકના કોઈપણ કર્મચારી/અન્ય કોઈપણ બેંક સાથે સબંધ છે કે કેમ જો હા, તો સંપૂર્ણ વિગતો આપો
क्या यह हमारे बैंक के अध्यक्ष/निदेशक/हमारे बैंक के किसी कर्मचारी/किसी अन्य बैंक से संबंधित है: यदि हाँ, तो पूर्ण विवरण प्रस्तुत करें:
Whether related to Chairman/Director of our Bank/any employees of our Bank/any other Bank: If yes, furnish full details:

નામ/नाम/Name	હોદ્દો/पदनाम/Designation	સંબંધ/संबंध/Relationship

1. હું/અમે તમને વિનંતી કરીએ છીએ કે સોનાના દાગીના/ઘરેણાં ગીરવે મુકવા સામે તેમાં ઉલ્લેખિત હેતુ માટે અનુસૂચિ 1 માં ઉલ્લેખિત લોન/ઓડી દ્વારા મને/અમને નાણાકીય સહાય આપવા વિનંતી કરું છું/ કરી રહી છું/કરીએ છીએ. હું/અમે આથી સ્વીકારીએ છીએ કે આ લોન/ઓડીને લગતા વ્યવસાયના નિયમો વાંચવામાં આવ્યા છે અને મને/અમને સમજાવવામાં આવ્યા છે .

   मैं/हम आपसे सोने के आभूषणों को गिरवी रखने के बदले अनुसूची 1 में उल्लिखित उद्देश्य के लिए ऋण/ओडी के माध्यम से मुझे/हमें वित्तीय सहायता देने का अनुरोध करती हूँ/करता हूँ/करते हैं। मैं/हम एतद्द्वारा स्वीकार करता हूँ/करते हैं कि इस ऋण/ओडी से संबंधित व्यवसाय के नियम पढ़े गए और मुझे/हमें समझा दिए गए हैं।

   Internal

   I/We request you to grant me /us financial assistance by way of loan/OD as mentioned in **Schedule 1** for the purpose mentioned therein against pledge of Gold Jewellery. I/We hereby admit the rules of business relating to this loan/OD have been read over and explained to me/us.

2. હું/અમે સંમત છીએ કે ____________________(યોજનાનું નામ) નું ખાતું મારા/અમારા નામ હેઠળ બેંકના રેકોર્ડ માં ______________શાખામાં ખોલવામાં આવે/ખોલવામાં આવશે.

   मैं/हम ________________________ (योजना का नाम) नामक एक खाता मेरे/हमारे नाम से बैंक के रिकॉर्ड में ___________________________ शाखा में खोला गया/खोला जाएगा ।

   I/We agree that an account styled ______________________ (Name of the scheme) is opened/shall be opened in the books of the Bank under my/our name, at ______________________________ branch.

3. હું/અમે સંમત છીએ કે મને/અમને અનુસૂચિ 4 (જેને ત્યાર પછી "ધિરાણ સુવિધા" તરીકે ઓળખવામાં આવે છે) માં જણાવ્યા મુજબ કરાયેલ લોન/ઓડી તેમાં ઉલ્લેખિત વ્યાજ સાથે ___________________ ના રોજ અથવા તે પહેલાં ચૂકવી આપવાની રહેશે. હેન્ડલિંગ ચાર્જ સહિત તમામ આકસ્મિક ખર્ચ/કિમત/ચાર્જ મારી/અમારી પાસેથી સમયાંતરે વસૂલવામાં આવી શકે છે. હું/અમે કોઈપણ ખાતામાં મારા/અમારા દ્વારા ચૂકવવાપાત્ર બાકી રહેલ કોઈપણ છેલ્લી રકમ ચૂકવવા માટે વ્યક્તિગત રીતે જવાબદાર છીએ.

   मैं/हम सहमत हूँ/हैं कि **अनुसूची 4** (जिसे इसके बाद "क्रेडिट सुविधा" कहा जाएगा) में किए गए उल्लेख के अनुसार मुझे/हमें स्वीकृत ऋण/ओडी उसमें उल्लिखित ब्याज के साथ ______________________ को या उससे पहले चुकाना होगा। हैंडलिंग शुल्क सहित सभी आकस्मिक खर्च/लागत/प्रभार समय-समय पर मुझसे/हमसे वसूल किए जा सकते हैं। मैं/हम किसी भी खाते में मेरे/हमारे द्वारा देय किसी भी अंतिम शेष राशि का भुगतान करने के लिए व्यक्तिगत रूप से उत्तरदायी हैं।

   I/We agree that the loan/OD sanctioned to me/us as mentioned in **Schedule 4** (hereinafter called **"credit facility"**) is repayable on or before ____________________ with interest as mentioned therein. All incidental expenses/costs/charges including handling charges may be recovered from me/us from time to time. I am/We are personally liable to pay any ultimate balance remaining payable by me/us in any of the accounts.

4. હું/અમે મંજૂરી પત્રમાં ઉલ્લેખિત દરે (મહિને/ત્રિમાસિક/અર્ધવાર્ષિક સાદા/ચક્રવૃદ્ધિ) બાકી રકમ પર દૈનિક ડેબિટ રકમ અથવા આવા અન્ય દરો પર પર વ્યાજ ચૂકવીશું જે સામાન્ય રીતે બેંક તેના ગ્રાહકોની સામાન્ય માહિતી માટે સમયાંતરે શાખાના સૂચનાપટ પર/બેંકની વેબસાઇટ ઉપર સ્પષ્ટ કરે છે અને કોઇ ચોક્કસ સૂચના આ સંદર્ભમાં આપવા મને/અમને બાધ નથી. હું/અમે સ્વીકારીએ છીએ કે વ્યાજ દર/આધારદર આરબીઆઈ/બેંક દ્વારા સમયાંતરે સુધરણા/સમીક્ષાને આધીન છે. આંતરિક અથવા બાહ્ય ક્રેડિટ રેટિંગ સહિત મારા/અમારા ક્રેડિટ મૂલ્યાંકનમાં કોઈ ફેરફાર થાય તો, પ્રીમિયમ/સ્પ્રેડ કે જે આધારદરની ઉપર ચૂકવવાપાત્ર છે તે ફેરફાર/સુધારાને પાત્ર રહેશે. હું/અમે ખાસ સંમત છીએ કે હું/અમે ઉક્ત ધિરાણ સુવિધાની મંજૂરી સમયે સંમત થયેલા વ્યાજ દરમાં કોઈપણ ઘટાડા માટે હકદાર નથી.

Internal

Internal

मैं/हम बकाया राशि पर दैनिक डेबिट शेष पर मंजूरी ज्ञापन में निर्दिष्ट दर (सरल/चक्रवृद्धि मासिक/त्रैमासिक/अर्धवार्षिक) या ऐसी अन्य दरों पर ब्याज का भुगतान करूंगी/करूंगा/करेंगे जो बैंक आम तौर पर समय-समय पर अपने ग्राहकों की सामान्य जानकारी के लिए बैंक की शाखा/वेबसाइट के नोटिस बोर्ड पर निर्दिष्ट कर सकता है और इस संबंध में किसी विशेष सूचना देने से मैं/हम सहमत नहीं हूँ/हैं। मैं/हम अभिस्वीकार करती हूँ/करता हूँ/करते हैं कि ब्याज दर /बेंचमार्क समय-समय पर आरबीआई/बैंक द्वारा संशोधन/समीक्षा के अधीन है। आंतरिक या बाह्य क्रेडिट रेटिंग सहित मेरे/हमारे क्रेडिट मूल्यांकन में कोई परिवर्तन होने की स्थिति में, बेंचमार्क से ऊपर देय प्रीमियम/स्प्रेड परिवर्तन/संशोधन के अधीन होगा। मैं/हम विशेष रूप से सहमत हैं कि मैं/हम उक्त ऋण सुविधा की मंजूरी के समय सहमत ब्याज दर में किसी भी कटौती का हकदार नहीं हूं/हैं।

I/We shall pay interest on the outstanding amount at the rate specified in sanction memorandum (simple/ compounded monthly/quarterly/half yearly) on the daily debit balance or such other rates as the Bank may specify generally from time to time on the notice board of the branch/website of the Bank for the general information of its customers and specific notice in this regard is waived by me/us. I/We acknowledge/s that the interest rate/benchmark is subject to revision/review by RBI/Bank from time to time. In the event of my/our credit assessment including the internal or external credit rating undergoes any change, the premium/spread that is payable above the benchmark shall be subject to change/ revision. I/We specifically agree/s that I am/we are not entitled to any reduction in the rate of interest agreed at the time of the sanction of the said credit facility.

5. હું/અમે લોનના સમગ્ર સમયગાળા દરમિયાન ગીરવે મુકેલ સોનાની વસ્તુઓના મૂલ્યાંકન કરેલ મૂલ્યના 100%/75% (અથવા બેંક દ્વારા સમયાંતરે નિર્ધારિત આવા અન્ય ગુણોત્તર) ના મૂલ્યનો ગુણોત્તર જાળવી રાખીશું.
   मै/हम ऋण की पूरी अवधि के दौरान गिरवी रखी गई सोने की वस्तुओं के मूल्यांकित मूल्य का ऋण-मूल्य अनुपात 100%/75%[1] (या समय-समय पर बैंक द्वारा निर्धारित कोई अन्य अनुपात) बनाए रखूंगी/रखूंगा/रखेंगे।
   I/We shall maintain loan to value ratio of 100%/75%[1] (or such other ratio as stipulated by the Bank from time to time) of appraised value of the gold items pledged throughout the tenure of loan.
6. હું/અમે સંમત છું / છીએ કે લોનની રકમ નીચે પ્રમાણે ચૂકવવાપાત્ર છે
   मै/हम सहमत हूँ/हैं कि ऋण राशि निम्नानुसार देय है;[1]
   I/We agree that the loan amount is payable as below;

- મુદ્દલ અને વ્યાજ એક સાથે ______________ ના રોજ અથવા તે પહેલાં.
- मूलधन और ब्याज एकमुश्त में________________ को या उससे पहले
- Principal and Interest in one lump sum on or before ________________
- मूल राशि ________________ को या उससे पहले एकसाथ एकमुश्त में देय होगी और ब्याज मासिक देय होने पर डेबिट किया जाएगा।
- મુળ રકમ __________ ના રોજ અથવા તે પહેલાં એકસાથે ચૂકવવાપાત્ર રહેશે અને માસિક કપાયેલ વ્યાજ જ્યારે ચૂકવવાપાત્ર થાય ત્યારે.
- Principal amount payable in one lump sum on or before ________________ and interest debited monthly payable as and when due.
- અનુસૂચી 2 માં દર્શાવ્યા મુજબ માસિક હપ્તામાં ચૂકવવાપાત્ર મુદ્દલ અને વ્યાજ
- **अनुसूची 2** में उल्लिखित अनुसार मूलधन और ब्याज मासिक किश्तों में देय होगा।
- Principal and Interest payable in monthly instalments as mentioned in **Schedule 2.**

7. જો હું/અમે ઉપર જણાવ્યા મુજબ લોનની ચુકવણી કરવામાં નિષ્ફળ જતી હોવ /જતાં હોય/જઇએ, તો ખાતામાં બાકીની મુદલની સાથે આવી રકમ અને આવા ક્રમિક બેલેન્સ પર, ખાતામાં બાકી રહેલી મુખ્ય બેલેન્સ ઉપર માસિક/ત્રિમાસિક/અર્ધવાર્ષિક ચક્રવૃદ્ધિ વ્યાજ ગણવામાં આવશે.
   यदि मैं/हम ऊपर बताए अनुसार ऋण चुकाने में विफल रहती हूँ/रहता हूँ/रहते हैं, तो खाते में बकाया मूल शेष के साथ, ऐसे शेष पर और ऐसे क्रमिक शेष पर ब्याज मासिक/त्रैमासिक/छमाही[2] आधार पर जोड़ा जाएगा।
   If I/We fail to repay the loan as stated above, the interest shall be compounded monthly/quarterly/half yearly[2] with the principal balance outstanding in the account, on such balance and on such successive balances.
8. ધિરાણ સુવિધા વાર્ષિક સમિક્ષા અને મારી/અમારી કામગીરીને આધીન રહેશે, બેંક પાસે ધિરાણ મર્યાદામાં ફેરફાર કર્યા વિના સુવિધા ચાલુ રાખવાનો અથવા ધિરાણ મર્યાદામાં વધારો કરીને ,ઘટાડો કરીને અથવા રદ કરીને ફેરફાર કરવાનો અધિકાર છે.
   क्रेडिट सुविधा वार्षिक समीक्षा, और मेरे/हमारे प्रदर्शन के अधीन होगी, बैंक को या तो सीमा में बदलाव किए बिना सुविधा जारी रखने या सीमा में बदलाव करने का अधिकार होगा, चाहे वह सीमा को बढ़ाने, घटाने या रद्द करने के माध्यम से हो।[3]
   The credit facility shall be subject to an annual review, and subject to my/our performance, the Bank shall have the right to either to continue the facility without change in limits or to vary the limits, whether by way of enhancement, reduction or cancellation of limits.[3]
9. હું/અમે આગળ લાગુ પડતા વ્યાજ સાથે નીચે જણાવેલ નિર્ધારિત નિયમો અને શરતોના ભંગ બદલ દંડનીય શુલ્ક ચૂકવવા બાંયધરી આપી રહી છું/આપું છું/આપીએ છીએ .

---

1 જે લાગુ ના પડતું હોય તેને છેકી નાખો./ जो लागू न हो उसे काट दें/Strike off whichever not applicable

2 જે લાગુ ના પડતું હોય તેને છેકી નાખો जो लागू न हो उसे काट दें/Strike off whichever not applicable

3 ફક્ત ઓવરડ્રાફ્ટ ખાતા પર લાગુ /केवल ओवरड्राफ्ट खाते पर लागू / Applicable only to Overdraft account

मैं/हम आगे लागू करों के साथ निम्नवत निर्धारित नियम और शर्तों के उल्लंघन के लिए दंडात्मक शुल्क का भुगतान करने का वचन देती हूँ/देता हूँ/देते हैं।[4]

I/We further undertake to pay the penal charges for the breach of material terms and conditions as stipulated below along with applicable taxes:[4]

શુલ્ક નો પ્રકાર /शुल्क की प्रकृति Nature of Charge	શુલ્ક ની માત્રા/ शुल्क की मात्रा Quantum of Charge
લેણાંની ચૂકવણીમાં વિલંબ માટે દંડ (મુદ્દલ/ વ્યાજ/ સેવા શુલ્ક) बकाया भुगतान में देरी के लिए दंडात्मक शुल्क (मूलधन/ब्याज/सेवा शुल्क)। Penal Charges for delayed payment of dues (Principal/ Interest / Service Charges).	_______% પ્રતિ વર્ષ ડિફોલ્ટની રકમ પર, ડિફોલ્ટ દિવસો ની વાસ્તવિક સંખ્યા માટે મોડી ચુકવણી પર દંડનાત્મક શુલ્ક લગાવામાં આવશે. _________% प्रति वर्ष डिफ़ॉल्ट की राशि पर. डिफ़ॉल्ट दिनों की वास्तविक संख्या के लिए विलंबित भुगतान पर दंडात्मक शुल्क लगाया जाएगा। _________% p.a. on the amount of default. Penal Charges shall be levied on the delayed payments for the actual number of days of default.
મંજૂર મર્યાદા કરતાં વધુ ઉપાડ स्वीकृत लिमिट से अधिक आहरण Drawings in excess of sanctioned limit	૨.૦૦% પ્રતિ વર્ષ ડિફોલ્ટની વાસ્તવિક સમયગાળા માટે લિમિટથી ઉપરની રકમ પર (ફક્ત ઓવરડ્રાફ્ટ ખાતા પર લાગુ) 2.00% प्रतिवर्ष डिफ़ॉल्ट की वास्तविक अवधि के लिए लिमिट से अधिक राशि पर। (केवल ओवरड्राफ्ट खातों पर लागू) । 2.00% p.a. on the amount over and above limit for the actual period of default. (Applicable only to Overdraft accounts).
મર્યાદા સમાપ્ત થઈ ગઈ છે लिमिट समाप्त हो गई है Limit is expired.	૨.૦૦% પ્રતિ વર્ષ બાકી રકમ પર ડિફોલ્ટના વાસ્તવિક સમયગાળા માટે 2.00% प्रतिवर्ष डिफ़ॉल्ट की वास्तविक अवधि के लिए बकाया पर। 2.00% p.a. on the outstanding for the actual period of default.
સુરક્ષા વિના ઉપાડની શક્તિ/મર્યાદા કરતાં વધુ ઉપાડ बिना प्रतिभूति के आहरण शक्ति/ लिमिट से अधिक आहरण। Drawings in excess of Drawing Power/ Limit without security.	૭.૦૦% પ્રતિ વર્ષ ડિફોલ્ટના વાસ્તવિક સમયગાળા માટે ઉપાડ મર્યાદાથી ઉપરની રકમ પર 7.00% प्रतिवर्ष डिफ़ॉल्ट की वास्तविक अवधि के लिए आहरण शक्ति से अधिक की राशि पर। 7.00% p.a. on the amount over and above the Drawing Power for the actual period of default.
મર્યાદા સમાપ્ત ગઈ છે અને દેવું ઉપાડની મર્યાદા કરતાં વધી ગયું છે. लिमिट समाप्त हो गई है और बकाया आहरण शक्ति से ऊपर है। Limit is expired and outstanding is above the Drawing Power.	૨.૦૦% પ્રતિ વર્ષ બાકી રકમ પર + ૭.૦૦% પ્રતિ વર્ષ ડિફોલ્ટના વાસ્તવિક સમયગાળા માટે ઉપાડ મર્યાદાથી ઉપરની રકમ પર 2.00% प्रतिवर्ष बकाया पर + 7.00% प्रतिवर्ष डिफ़ॉल्ट की वास्तविक अवधि के लिए आहरण शक्ति से अधिक की राशि पर। (केवल ओवरड्राफ्ट खातों पर लागू) । 2.00% p.a. on the outstanding + 7.00% p.a. on the amount over and above the Drawing Power for the actual period of default. (Applicable only to Overdraft accounts).

10. લોન/ઓડી ખાતાઓની બાકી રકમની પુનઃચુકવણી માટે સુરક્ષા તરીકે જે તમે મને/અમને અથવા મારા/અમારા કહેવાથી કોઈપણ વ્યક્તિને આપી શકો છો કે જેમના માટે હું/અમે બાંયધરી આપનાર/ઓ અથવા સહ-બંધનકર્તા/ઓ તરીકે છીએ, હું/અમે અહીં નીચે અનુસૂચિ 3 માં ઉલ્લેખિત સોનાના દાગીના તમારી પાસે ગીરવે મૂકું/મુકીએ છું/છીએ. હું/અમે મારા/અમારા લોન/ઓડી ખાતા/માં માંગણી પર બાકી રહેલી રકમ કોઈપણ સમયે અને લોન/ઓડી ખાતા/ઓ અને/અથવા માસિક/ત્રિમાસિક/ચુકવવામાં મારી/અમારા તરફથી નિષ્ફળતાના કિસ્સામાં આ કરાર મુજબ અર્ધવાર્ષિક વ્યાજ અથવા અન્ય કોઇ રકમ બાકી રકમ ચૂકવવાનું વચન આપું/આપીએ છું/છીએ., બેંક મારા/અમારા કોઈપણ ખાતા/માંના રકમમાંથી આવા લેણાંને સમાયોજિત કરવા અનુસૂચિ 3 માં વર્ણવેલ સુરક્ષાનો નિકાલ કરવા માટે અધિકૃત છે. ચોખ્ખી વેચાણની રકમના સમયોજન પછીની કોઈપણ બાકી નીકળતી રકમ બેંક દ્વારા માંગવામાં આવે ત્યારે મારા/અમારા દ્વારા ચૂકવવામાં આવશે. જો મારા/અમારા બાકી લેણાં અને ખર્ચાઓમાંથી કોઈપણ વિનિયોગ પછી વેચાણની રકમ વધે છે, તો તમારી સાથેના મારા/અમારા ખાતામાં જમા કરી શકો છો અથવા મારા/અમારી કિંમતે મને/અમને મોકલી શકો છો. આ સિવાય તમે આ સુરક્ષાની વધારાની આવકને મારા/અમારા દ્વારા ચૂકવવાપાત્ર કોઈપણ બાકી દેવા માટે, કોઈપણ અગ્રિમ/આર્થિક સહાયના સંદર્ભમાં જે પછીથી મંજૂર કરવામાં આવશે/આપવામાં આવશે અને બાકી છે અને તે પછીથી બેંકની કોઈપણ ઑફિસમાં અથવા કોઈપણ ખાતામાં બેંકને બાકી હોઈ પછી ભલે તે મારા એકલા અથવા અન્ય લોકો સાથે સંયુક્ત રીતે અને મુખ્ય દેવાદાર અથવા જામીન તરીકે હોય તેને જાળવી રાખવા અને વેચાણ કરવા અને નિકાલ કરવા માટે હકદાર છો.

ऋण/ओडी खातों की बकाया राशि के पुनर्भुगतान के लिए प्रतिभूति के रूप में, जिसे आप मुझे/हमें या मेरे/हमारे कहने पर किसी भी व्यक्ति को दे सकते हैं, जिसके लिए मैं/हम गारंटर या सह-बाध्यकारी के रूप में खड़ा हूँ/खड़े हैं। मैं/हम एतद्द्वारा आपके पास निम्न **अनुसूची 3** में उल्लिखित सोने के आभूषण गिरवी रखता हूँ/रखते हैं। मैं/हम किसी भी समय मांगे जाने पर मेरे/हमारे ऋण/ओडी खाते/खातों में बकाया राशि का भुगतान करने का वचन देती हूँ/देता हूँ/देते हैं और ऋण/ओडी खाते/खातों को चुकाने में मेरी/हमारी ओर से विफलता की स्थिति में और/या मासिक/त्रैमासिक/ इस समझौते के अनुसार देय अर्धवार्षिक ब्याज या कोई अन्य राशि, बैंक मेरे/हमारे किसी भी खाते में मौजूद शेष राशि से ऐसी देय राशि को समायोजित करने और/या **अनुसूची 3** में वर्णित प्रतिभूतियों का निपटान करने के लिए प्राधिकृत है। निवल बिक्री आय के समायोजन के बाद किसी भी कमी का भुगतान बैंक द्वारा मांगे जाने पर मेरे/हमारे द्वारा किया जाएगा। मेरे/हमारे किसी भी बकाया और व्यय के विनियोग के बाद बिक्री आय का शेष, यदि कोई हो, आपके साथ मेरे/हमारे खाते में जमा किया जा सकता है या मेरी/हमारी

[4] ૨૫૦૦૦/- રૂપિયા સુધીના કૃષિ ગોલ્ડ લોન પર લાગુ નથી / 25000 रुपये तक के कृषि स्वर्ण ऋण पर लागू नहीं/Not applicable for Agricultural Gold Loans upto Rs.25000

Internal

लागत पर मुझे/हमें भेजा जा सकता है। इसके अलावा, आप इसके बाद दी गई/दी जाने वाली और देय किसी भी अग्रिम/वित्तीय सहायता के संबंध में, मेरे/हमारे द्वारा देय सभी या किसी भी अन्य देनदारियों/देनदारों के लिए इस प्रतिभूति की आय को रखने, बेचने और समायोजित करने के हकदार हैं, जो इसके बाद बैंक के किसी भी कार्यालय में या किसी भी खाते पर, चाहे अकेले या दूसरों के साथ संयुक्त रूप से और चाहे मुख्य देनदार या प्रतिभूति के रूप में, बकाया हो सकता है।

As security for repayment of the outstanding balance of the loan/OD accounts which you may grant to me/us or to any person at my/our instance for whom I/we stand as guarantor/s or co-obligant/s, I/we hereby pledge with you, gold jewellery as mentioned in **Schedule 3** herein below. I/We undertake to repay the amount outstanding in my/our loan/OD account/s on demand at any time and in case of failure on my/our part to repay the loan/OD account/s and/or monthly /quarterly/ half yearly interest or any other amount due as per this agreement, the Bank is authorized to adjust such dues from the balances lying in any of my/our account/s and/or to dispose-off the securities described in **Schedule 3.** Any shortfall after adjustment of the net sale proceeds shall be repaid by me/us on demand by the Bank. The balance of sale proceeds if any after appropriation of any of my/our dues and expenses, may be credited to my/our account with you or sent to me/us at my/our cost. You are further entitled to hold and sell and appropriate the proceeds of this security to all or any other liability/ies payable by me/us, in respect of any advance/financial assistance granted/to be granted hereafter and owing and that may be owing hereafter to the Bank at any office of the Bank or on any account whatsoever, whether solely or jointly with others and whether as principal debtor or surety.

11. હું/અમે પુષ્ટિ કરીએ છીએ કે હું/અમે ઉપરોક્ત સોનાના દાગીનાના સાચા માલિક/ઓ છીએ અને અનુસૂચિ 3 માં વર્ણવેલ સોનાના દાગીના પર કોઇ અગાઉનો પૂર્વાધિકાર અથવા ચાર્જ બનાવવામાં આવ્યો નથી. હું/અમે જાણું છું/જાણીએ છીએ કે બેંક પાસે કોઇપણ સમયે લોન/ઓડી પાછી લેવાનો અધિકાર છે.

    मैं/हम पुष्टि करती हूँ/करता हूँ/करते हैं कि मैं/हम उक्त सोने के आभूषणों के असली मालिक हूँ/हैं और **अनुसूची 3** में वर्णित सोने के आभूषणों पर कोई पूर्व ग्रहणाधिकार या शुल्क नहीं बनाया गया है। मैं/हम जानता हूँ/जानते हैं कि बैंक को किसी भी समय ऋण/ओ.डी. को वापस लेने का अधिकार है।

    I/We confirm that I am/we are the true owner/s of the said gold jewellery and no prior lien or charge has been created on the gold jewellery described in **Schedule 3**. I am/we are aware that the Bank has right to recall the loan/OD at any time.

12. હું/અમે વધુમાં જાહેર કરું/કરીએ છીએ અને સંમત છું/છીએ કે જો હવે પછી કોઇપણ સમયે મને/અમને કોઇપણ લોન અને/અથવા નાણાકીય સુવિધા/ઓ વધારવાની જરૂર હોય અને/અથવા બેંક એવી સુવિધાઓ પૂરી પાડતી હોય તો તેના માટે આ બાંયધરી પત્ર તે હેતુ માટે પર્યાપ્ત ગણવો જોઇએ. તમે સોનાના દાગીનાને ગીરવે રાખી શકો છો અને તે પછીથી કોઇપણ સમયે અને સમયે સમયે બાકી હોઇ શકે તેવી તમામ અથવા કોઇપણ રકમની ચુકવણી માટે હું/અમે બેંક સાથે સંમત થયા મુજબ તમામ જરૂરિયાતોનું અનુપાલન કરીને વ્યક્તિગત જવાબદારી સિવાય, જ્યાં સુધી આ વિનંતી તમારા દ્વારા રદ કરવામાં ન આવે અથવા પરત કરવામાં ન આવે ત્યાં સુધી સુરક્ષા તરીકે ગીરવે શકો છો.

    मैं/हम आगे घोषणा करती हूँ/करता हूँ/करते हैं और सहमत हूँ/हैं कि यदि मेरे/हमारे द्वारा आपको इसके बाद किसी भी समय कोई ऋण और/या वित्तीय सुविधाएं/सुविधाएं देने की आवश्यकता होती है और बैंक ऐसे ऋण और/या सुविधाएं प्रदान करता है जिसके लिए इस प्रतिज्ञा पत्र को ही इस उद्देश्य के लिए इसे पर्याप्त माना जाना चाहिए। आप सोने के आभूषणों को गिरवी रख सकते हैं और इसे बाद में किसी भी समय और समय-समय पर बकाया होने वाली सभी या किसी भी राशि के पुनर्भुगतान के लिए प्रतिभूति के रूप में गिरवी रखा जा सकता है, बैंक के साथ सहमति के अनुसार सभी आवश्यकताओं का अनुपालन करने के बाद मुझे/हमें व्यक्तिगत दायित्व के अलावा, जब तक कि यह अनुरोध आपके द्वारा रद्द नहीं किया जाता है या वापस नहीं किया जाता है।

    I/We further declare and agree that in the event of my/our requiring you to advance any loan and/or financial facility/ies at any time hereafter and the Bank granting such loans and/or facilities for which purpose this letter of pledge itself should be treated and should serve as sufficient for that purpose. You may hold the gold jewellery pledged and that may be pledged hereafter as security for repayment of all or any amount that may outstanding at any time and from time to time, apart from the personal liability created thereby until this request is cancelled by you or returned to me/us after I/we comply with all the requirements as agreed to with the Bank.

13. હું /અમે ખાસ કરીને તમને મારા/અમારા અથવા અન્ય વ્યક્તિ /વ્યક્તિઓ , જેમના માટે હું/અમે જામીનદાર/જમાનતદાર/સહ–બંધનકર્તા /ઓ તરીકે જોડાયેલા છીએ, તેમના દ્વારા કોઇ પણ ખાતા /ખાતાઓ ની પ્રતિભૂતિ તરીકે ગીરવે મુકેલ સોનાના દાગીના વેચવાનો અધિકાર આપું છું/આપીયે છીએ, જાહેર/ખાનગી હરાજીમાં ગીરવે મુકેલ દાગીના ના આવા વેચાણ પ્રક્રિયાની માહિતી મેળવવાનો અમારા અધિકારનો ત્યાગ કરી કરું છું/કરીયે છીએ. આપને જેવી રીતે યોગ્ય લાગે તે રીતે વસૂલી તથા વેચાણ રકમ ને એડજસ્ટ કર્યા બાદ ઘટાડાની બાકી રકમની વસૂલીની કાર્યવાહી કરવા માટેના આપના અધિકારો પર કોઇ જ વિપરીત અસર નહિ પડે.

    मैं/हम विशेष रूप से आपको मेरे/हमारे या किसी अन्य व्यक्ति/व्यक्तियों, जिनके लिए मैं/हम गारंटर/ज़मानतदार/सह-बाध्यकारी/ओं के रूप में खड़े हैं, द्वारा देय किसी भी खाते/खातों के विनियोग के लिए गिरवी रखे गए सोने के आभूषण बेचने का अधिकार देती हूँ/देता हूँ/देते हैं, सार्वजनिक/निजी नीलामी में गिरवी रखे गए आभूषणों की बिक्री की सूचना प्राप्त करने के अपने अधिकारों का परित्याग करती हूँ/करता हूँ/करते हैं, जैसा कि आप वसूल करना उचित समझें, तथा बिक्री आय के विनियोजन के बाद की कमी सहित उपरोक्त बकाया राशि की वसूली कार्यावाही करने के आपके अधिकारों पर कोई प्रतिकूल प्रभाव नहीं पड़ेगा।

    I/We specifically do empower you to sell gold jewellery pledged for appropriation towards any account/s due and payable by me/us or any other person/s for whom I/we stand as guarantor/surety/co-obligant/s

Internal

and waive our rights to notice of such sale of the pledged jewels in public/private auction, as you may deem fit to realise, without prejudice to your rights to proceed to recover the aforesaid dues, including the shortfall after appropriation of the sale proceeds.

14. હું/અમે સંમત છું/છીએ અને જાહેર કરું છું /કરીએ છીએ કે આ ઉપસ્થિત કાયદાની જોગવાઈઓ હેઠળ બેંકર્સ તરીકે તમારા માટે ઉપલબ્ધ સામાન્ય પૂર્વાધિકાર/સેટ ઑફના તમારા અધિકારને કોઈપણ રીતે અસર કરશે નહીં.

मैं/हम सहमत हूँ/हैं और घोषणा करती हूँ/करता हूँ/करते हैं कि ये उत्सर्ग किसी भी तरह से कानून के प्रावधानों के तहत बैंकरों के रूप में आपके लिए उपलब्ध सामान्य ग्रहणाधिकार/सेटऑफ के आपके अधिकार को प्रभावित नहीं करेंगे।

I/We agree and declare that these presents shall in no way affect your right of general lien/ set off as available to you as Bankers under the provisions of law.

15. હું/અમે આથી જાહેર કરું છું /કરીએ છીએ કે મારા/અમારા દ્વારા તમને આપેલી માહિતી અને આંકડા સાચા અને યોગ્ય છે અને ઇનસોલ્વેંસી અને બેંકરૂપ્ત્યી સંહિતા, 2016, ક્રેડિટ ઇન્ફર્મેશન કંપનીઝ (રેગ્યુલેશન) એક્ટ, 2005 અથવા તેના હેઠળ ઘડવામાં આવેલા સંબંધિત કાયદા/નિયમો સાથેના અન્ય કોઈપણ કાયદાઓ મુજબ માહિતી જાહેર/રજુ કરવા માટે ચોક્કસ સંમતિ આપું છું /આપીએ છીએ, જેમ કે સમય સમય પર સંશોધિત અને લાગુ અથવા આરબીઆઇના નિર્દેશો મુજબ અને અમલમાં આવતા અને બેંક, તેની સહભાગી કંપનીઓને મારી/અમારી અરજીની/બીજી અન્ય અરજીની તમામ માહિતી, આંકડાઓ અથવા દસ્તાવેજોના ભાગ અને સંદર્ભો અને પૂછપરછ કરવા માટે અદલાબદલી, આપ-લે કરવા માટે અધિકૃત કરું/કરીયે છું/છીયે, જેથી બેંક/તેની જૂથ કંપનીઓ મારી અરજી/આગળની અરજીના સંદર્ભમાં અન્ય જૂથ કંપનીઓ / બેંકો / નાણાકીય સંસ્થાઓ / ક્રેડિટ બ્યુરો / સંસ્થાઓ/ વૈધાનિક સંસ્થાઓ / કરવેરા સત્તાવાળાઓ / કેન્દ્રીય માહિતી બ્યુરો/ આવા અન્ય વ્યક્તિઓ / સેવા પ્રદાતાઓ દ્વારા ઉપરોક્ત જણાવેલ માહિતી / ડેટાનો ઉપયોગ અથવા પ્રકિયા માટે જરૂરી માની શકે જેની માટે અન્ય બેંકો/નાણાકીય સંસ્થાઓ/ક્રેડિટ પ્રદાતાઓ/આવા વપરાશકર્તા જે નોધાયેલ વ્યક્તિ છે/ક્રેડિટ બ્યુરો/સંસ્થાઓ/વૈધાનિક સંસ્થાઓ/ટેક્સ સત્તાવાળાઓ/કેન્દ્રીય માહિતી બ્યુરોને હું/અમે બેંક/તેની જૂથ કંપનીઓને આવી માહિતીનો ઉપયોગ કરવા માટે જવાબદાર ઠેરવીશું નહીં.

मैं/हम एतद्द्वारा घोषणा करती हूँ/करता हूँ/करते हैं कि मेरे/हमारे द्वारा आपको प्रदान की गई जानकारी और आंकड़े सत्य और सही हैं और दिवाला और शोधन अक्षमता संहिता, 2016, क्रेडिट सूचना कंपनी (विनियमन) अधिनियम, 2005 या इसके तहत बनाए गए प्रासंगिक विनियमों/नियमों के साथ पठित किसी अन्य क़ानून के अनुसार जानकारी का खुलासा/प्रस्तुत करने के लिए विशिष्ट सहमति देता हूँ/देते हैं, जैसा कि समय-समय पर संशोधित और लागू है या आरबीआई के निर्देशों के अनुसार और बैंक, उसकी समूह कंपनियों को सभी सूचनाओं, आंकड़ों या दस्तावेजों का आदान-प्रदान, साझा करने या अलग करने और संदर्भ और पूछताछ करने के लिए अधिकृत करता हूँ, जिसे बैंक/उसकी समूह कंपनियां मेरे आवेदन/आगे के आवेदनों के संबंध में अन्य समूह कंपनियों/बैंकों/वित्तीय संस्थानों/क्रेडिट ब्यूरो/एजेंसियों/वैधानिक निकायों/कर प्राधिकरणों/केंद्रीय सूचना ब्यूरो/ऐसे अन्य व्यक्तियों/सेवा प्रदाताओं के लिए आवश्यक समझे, जिन्हें बैंक/उसकी समूह कंपनियां आवश्यक या उचित समझे / क्रेडिट प्रदाता / ऐसे व्यक्तियों / क्रेडिट ब्यूरो / एजेंसियों / सांविधिक निकायों / कर प्राधिकरणों / केंद्रीय सूचना ब्यूरो के साथ पंजीकृत उपयोगकर्ता और मैं / हम इस जानकारी के उपयोग के लिए बैंक / इसकी समूह कंपनियों को उत्तरदायी नहीं ठहराएंगे।

I/We hereby declare that the information and data furnished by me/us to you are true and correct and give specific consent to disclose/submit the information as per the Insolvency and Bankruptcy Code, 2016, Credit Information Companies (Regulation) Act, 2005 or any other statutes read with the relevant Regulations/Rules framed thereunder, as amended and in force from time to time or as per the directions of RBI and authorize Bank, its group companies to exchange, share or part with all the information, data or documents and to make references and enquiries which the Bank/its group companies consider necessary in respect of or in relation to my application/further applications to other group companies / banks / financial institutions / credit bureaus / agencies / statutory bodies /tax authorities /central information bureaus/ such other persons /service providers as the Bank / its group companies may deem necessary or appropriate as may be required for use or processing of the said information / data by such person/s or furnishing of the processed information / data / products thereof to other banks / financial Institutions / credit providers / users registered with such persons / credit bureaus / agencies / statutory bodies /tax authorities /central information bureaus and I/we shall not hold the Bank / its group companies liable for use of this information.

16. હું/અમે આથી બેંક દ્વારા મને/અમને આપેલી લોન/ધિરાણની પૂર્વ-શરત તરીકે સંમત છું/છીએ કે જો હું/અમે લોન/ધિરાણ રકમની ચુકવણીમાં અથવા તેના પરના વ્યાજની ચુકવણીમાં અથવા આમાંથી કોઈપણ ચૂક કરું છું/કરીએ છીએ ચૂક કરીએ છીએ અથવા નિયત તારીખે લોનનો હપ્તો જમા ન થવાના કારણે બેંક અથવા ભારતીય રિઝર્વ બેંકને આવી રીતે અથવા બેંક/રિઝર્વ બેંક જેવા બેંક અથવા ભારતીય રિઝર્વ બેંક પોતાના પૂરા વિવેકથી જે યોગ્ય લાગતાં માધ્યમ થઈએ ડિફોલ્ટર ના રૂપમાં મને /અમારા નામ જાહેર કરવા અથવા પ્રકાશિત કરવાનો અયોગ્ય અધિકાર રહેશે.

मैं/हम एतद्द्वारा बैंक द्वारा मुझे/हमें दिए गए ऋण/अग्रिम की पूर्व शर्त के रूप में सहमत हूँ/हैं कि यदि मैं/हम ऋण/अग्रिम के पुनर्भुगतान या उस पर ब्याज के पुनर्भुगतान या इनमें से किसी एक में चूक करती हूँ/करता हूं/करते हैं, नियत तारीखों पर ऋण की किस्त जमा न होने पर, बैंक और/या भारतीय रिज़र्व बैंक को इस तरह से और बैंक या रिज़र्व बैंक जैसे बैंक या भारतीय रिज़र्व बैंक अपने पूर्ण विवेक से उचित समझे जाने वाले माध्यम से डिफॉल्टर के रूप में मेरा/हमारा नाम प्रकट करने या प्रकाशित करने का अयोग्य अधिकार होगा।

I/We hereby agree as a pre-condition of the loan/advances given to me/us by the Bank that in case I/We commit default in the repayment of the loan/advances or in the repayment of interest thereon or any of the agreed instalment of the loan on due date/s, the bank and/or the Reserve Bank of India will have an unqualified right to disclose or publish my/our name as defaulter in such manner and through such medium as the bank or Reserve Bank of India in their absolute discretion may think fit.

Internal

17. હું/અમે આથી બાંહેધરી આપું છું/આપીએ છીએ કે રકમનો ઉપયોગ માત્ર તેને મંજૂર કરવામાં આવી છે તે હેતુ માટે જ કરવામાં આવશે અને જે હેતુ માટે તે મંજૂર કરવામાં આવી છે તે સિવાયના કોઈપણ હેતુ માટે તે રકમ અથવા તેના કોઈપણ ભાગનો ઉપયોગ કરીશું નહીં. વધુમાં હું/અમે સંપૂર્ણ રીતે વાકેફ છીએ કે આ કરારમાં સમાવિષ્ટ શરતોમાં કોઈપણ ડિફોલ્ટના કિસ્સામાં, બેંકના લેણાં ચૂકવવાના પૂરતા માધ્યમ હોવા છતાં, મને/અમને આરબીઆઈ/બેંક દ્વારા જારી કરાયેલ માર્ગદર્શિકાના સંદર્ભમાં વિલફુલ ડિફોલ્ટર તરીકે જાહેર કરવામાં આવી શકે છે.

    मैं/हम इसके द्वारा वचन देती हूँ/देता हूँ/देते हैं कि राशि का उपयोग केवल उसी उद्देश्य के लिए किया जाएगा जिसके लिए इसे मंजूरी दी गई है और जिस उद्देश्य के लिए इसे मंजूरी दी गई है उसके अलावा किसी अन्य उद्देश्य के लिए राशि या उसके किसी भी हिस्से का उपयोग नहीं किया जाएगा। इसके अलावा, मैं/हम इस बात से सहमत हूँ/हैं कि मैं/हम इस बात से पूरी तरह अवगत हैं कि बैंक के बकाया का भुगतान करने के लिए पर्याप्त साधन होने के बावजूद, इस समझौते में शामिल शर्तों के किसी भी डिफ़ॉल्ट के मामले में,आरबीआई/बैंक द्वारा जारी दिशानिर्देशों के अनुसार मुझे/हमें विलफुल डिफॉल्टर घोषित किया जाएगा।

    I/We hereby undertakes that the amount shall be used only for the purpose it is sanctioned and shall not use the amount or any part thereof for any purpose other than for which it is sanctioned. Further I/We agree that I am/We are fully aware that in case of any default of the terms contained this agreement, despite having sufficient means to pay the dues of the Bank, I/We shall be declared as a Wilful Defaulter in terms of the guidelines issued by RBI /Bank.

18. હું/અમોને લોનના ચુકવણી માટેની ચોક્કસ નિયત તારીખો, ચુકવણીની આવર્તન, મુદ્દલ અને વ્યાજ વચ્ચેની વહેંચણી, એસએમએ /એનપીએ અને આઉટ ઓફ ઓર્ડર વર્ગીકરણ વિશે ઉદાહરણ સાથે વિસ્તૃત જાણ કરવામાં આવી છે અને સમજાવવામાં આવી છે અને હું/અમે તેની સાથે સંપૂર્ણ રીતે પરિચિત છું/છીએ.

    मुझे/हमें ऋण के पुनर्भुगतान की सटीक देय तिथियों, पुनर्भुगतान की आवृत्ति, मूलधन और ब्याज के बीच अंतर, एसएमए/एनपीए की अवधारणा और उदाहरणों के साथ अव्यवस्थित वर्गीकरणों के बारे में सूचित किया गया और समझाया गया है और मैं/हम इससे पूरी तरह परिचित हूँ/हैं।[5]

    I/We have been informed and explained of the exact due dates for repayment of loan, frequency of repayment, breakup between principal and interest, concept of SMA/NPA and out of order classifications with examples and I am/we are fully conversant with the same[5].

લેનાર/ઓ/અરજદાર/ની સહી/ उधारकर्ता/आवेदक/ओं के हस्ताक्षर/Signature of Borrower/s/Applicant/s

Internal

<u>અનુસૂચિ 1/अनुसूची 1/SCHEDULE 1[6]</u>

A. **<u>કૃષિ લોન/ઓડી માટે હેતુ અને વિગતો /कृषि ऋण/ओडी का उद्देश्य और विवरण /PURPOSE AND DETAILS FOR AGRICULTURAL LOAN/OD</u>**

જમીનની ઓળખની વિગતો (પાકની ખેતી અને જમીન આધારિત પ્રવૃત્તિ હેતુઓ માટે જ લાગુ) भूमि पहचान विवरण (केवल फसल की खेती और भूमि आधारित गतिविधि उद्देश्यों के लिए लागू) Land Identification Details (Applicable only for Crop cultivation and Land Based activity purposes)						
સર્વે નંબર सर्वे सं. Survey No.	**વિસ્તાર विस्तार(बी) Extent(b)**	**ગામ गाँव Village**	**હોબલી/ ગ્રામ પંચાયત होबली/ग्राम पंचायत Hobli /Gram Panchayat**	**તાલુકા/મંડળ/ઉપ જિલ્લો तालुक/मंडल/ उप जिला Taluk/ Mandal/ Subdistrict**	**જિલ્લો जिला District**	**રાજ્ય राज्य State**

1 - પાકની ખેતી/ फसल की खेती /Crop Cultivation:

---

[5] ૯૦ દિવસના આઈ.આર.એ.સી ધોરણો દ્વારા સંચાલિત લોન પર જ લાગુ.જો લાગુ હોય તો, નિયત તારીખે એસ.એમ.એ/એન.પી.એ વર્ગીકરણ તારીખોના ખ્યાલો/સ્પષ્ટતા/દૃષ્ટાંતરૂપ ઉદાહરણો અને સ્પષ્ટીકરણો જણાવતો પત્ર પ્રાપ્ત કરો. લાગુ ના હોય તો છેકી નાખો. केवल 90 दिनों के IRAC मानदंडों द्वारा शासित ऋणों पर लागू। यदि लागू हो, तो देय तिथियों पर अवधारणाओं / स्पष्टीकरण / उदाहरणात्मक उदाहरणों और SMA / NPA वर्गीकरण तिथियों के विनिर्देशन को संप्रेषित करने वाला पत्र प्राप्त करें। यदि लागू न हो तो काट दें/Applicable only to loans governed by 90 days' IRAC norms. If applicable, obtain letter communicating the Concepts / clarifications / Illustrative examples on Due dates and specification of SMA / NPA classification dates. Strike off if not applicable.

Internal

[6] જે લાગુ ના હોય તો છેકી નાખો/ जो लागू न हो उसे काट दें/Strike off whichever not applicable

Internal

પાક/સિઝનની પ્રકૃતિ (એ) फसल/मौसम (ए) की प्रकृति Nature of Crops/Season (a)		નાણાનો સ્કેલ/ એકર (સી) वित्त का पैमाना/एकड़(सी) Scale of Finance/acre(c)	પાત્ર મર્યાદા (એ * સી) (રૂ) योग्य सीमा (बी x सी) (रु.) Eligible limit (b x c) (Rs.)	સમય મર્યાદા (રૂ) मांगी गई सीमा (रुपये) Limit sought (Rs.)
ઋતુ मौसम Season	પાકનું નામ फसल का नाम Crop Name			

2 - હેતુ - પાકની ખેતી સિવાયની જમીન આધારિત પ્રવૃત્તિ: /उद्देश्य-फसल की खेती के अलावा भूमि आधारित गतिविधि/Purpose-Land based activity other than crop cultivation:

પ્રવૃત્તિની પ્રકૃતિ गतिविधि की प्रकृति Nature of activity	કુલ જમીન ક્ષેત્રફળ (એ) कुल भूमि क्षेत्र (ए) Total Land area (a)	એકમ ખર્ચ (બી) (રૂ) इकाई लागत (बी) (रु.) Unit cost (b) (Rs.)	અંદાજિત ખર્ચ (એ * બી) (રૂ) अनुमानित लागत (ए x बी) (रु.) Estimated cost (axb) (Rs.)	માર્જીન (રૂ) मार्जिन (रु.) Margin (Rs.)	મર્યાદા માંગી (રૂ) मांगी गई सीमा (रुपये) Limit sought (Rs.)

3 - હેતુ - સંલગ્ન પ્રવૃત્તિ: /उद्देश्य-संबद्ध गतिविधि/Purpose-Allied Activity:

પ્રવૃત્તિ गतिविधि Activity	એકમનું કદ (એ) इकाई का आकार (ए) Size of the unit (a)	એકમ ખર્ચ (બી) (રૂ) इकाई लागत (बी) (रु.) Unit cost (b) (Rs.)	અંદાજિત ખર્ચ (એ * બી) (રૂ) अनुमानित लागत (ए x बी) (रु.) Estimated cost (axb) (Rs.)	માર્જિન (રૂ) मार्जिन (रु.) Margin (Rs.)	સમય મર્યાદા (રૂ) मांगी गई सीमा (रुपये) Limit sought (Rs.)

Internal

B. <u>સ્વર્ણ લોન/ ઓડી માટેનો હેતુ स्वर्ण ऋण के लिए ऋण/ओडी का उद्देश्य /PURPOSE OF LOAN/OD FOR SWARNA LOANS</u>

ઉદ્દેશ उद्देश्य Purpose	અંદાજિત ખર્ચ (રૂ.) अनुमानित लागत (रु.) Estimated Cost (Rs.)	સમય મર્યાદા (રૂ.) मांगी गई सीमा (रुपए) Limit Sought (Rs.)

હું/અમે જાહેર કરું છું/કરીએ છીએ કે ઉપર આપવામાં આવેલી વિગતો સાચી છે અને જો મારા/અમારા દ્વારા કોઈ ભૂલચૂક/ઉલ્લંઘન કરવામાં આવે તો બેંક યોગ્ય લાગે તે કાર્યવાહી માટે હું/અમે પોતે જવાબદાર છું/છીયે. કારણ કે હું/અમે જાહેર કરું છું/ કરીએ છીએ કે પ્રાપ્ત થયેલી કોઈપણ અયોગ્ય રકમ તરત જ પરત કરવામાં આવશે

मैं/हम घोषणा करती हूँ/करता हूँ/करते हैं कि ऊपर दिए गए विवरण सही हैं और यदि मेरे/हमारे द्वारा कोई चूक/अपराध किया जाता है तो बैंक द्वारा उचित समझे जाने वाली कार्रवाई के लिए मैं/हम स्वयं उत्तरदायी हैं। मैं/हम घोषणा करती हूँ/करता हूँ/करते हैं कि प्राप्त किसी भी अपात्र राशि को तुरंत वापस कर दिया जाएगा।

I/We declare that the details furnished above are correct and I am/We are liable for the action as the bank may deem fit if any deviation/transgression are made by me/us. I/We declare that any ineligible amount received will be refunded immediately.

Internal

Internal

લેનાર/ઓ/અરજદાર/ની સહી/ उधारकर्ता/आवेदक/ओं के हस्ताक्षर/Signature of Borrower/s/Applicant/s

અનુસૂચિ 2/ अनुसूची 2/SCHEDULE 2[7]

પુનઃચુકવણી અનુસૂચિ /पुनर्भुगतान अनुसूची / REPAYMENT SCHEDULE[8]

(જો લોન હપ્તામાં ચૂકવવાપાત્ર હોય તો વિગતો સ્પષ્ટ કરો) (यदि ऋण किश्तों में चुकाया जाना है तो विवरण निर्दिष्ट करें)/(specify the details if the loan is repayable in instalments)[9]

(આંકડામાં રકમ)/(राशि अंकों में)/ (Amount in figures)

ક્રમ નં क्र.सं. Sl. No.	હપ્તાની તારીખ किस्तों की देय तिथि/यां Due date/s of the installments	મુદ્દલ मूल धन Principal	વ્યાજ ब्याज Interest	હપ્તાની રકમ किस्त की रकम Amount of installment	નોંધ टिप्पणी Remarks[10]

Internal

* લોન અને ઓવરડ્રાફ્ટ બુલેટ ચુકવણી માટે લાગુ પડતું નથી त्वरित पुनर्भुगतान ऋण और ओवरड्राफ्ट के लिए लागू नहीं है/Not applicable for bullet repayment loans and Overdrafts

હું/અમે અહીં ગીરવે મુકવા માટેના સોનાના દાગીનાની વિગતો નીચે આપીએ છીએ /मैं/हम यहां गिरवी रखे जाने वाले सोने के आभूषणों का विवरण नीचे दे रहा हूँ/रहे हैं/I/We here below furnish the details of Gold Jewellery to be pledged:

<u>અનુસૂચિ 3/</u>अनुसूची 3/SCHEDULE 3

ગીરવે મૂકેલા સોનાના દાગીનાની વિગતો/गिरवी रखे गए सोने के आभूषणों का विवरण/<u>DETAILS OF GOLD JEWELLERY PLEDGED</u>

દાગીનાનું વર્ણન आभूषणों का विवरण Description of the jewels	કુલ વજન (ગ્રામ) सकल भार (ग्राम) Gross Weight (gm)	ચોખ્ખું વજન (ગ્રામ) निवल भार (ग्राम)	ગ્રામ દીઠ દર (રૂ.) दर प्रति ग्राम (रु.) Rate per gram (Rs.)	મૂલ્યાંકન કરેલ મૂલ્ય (રૂ.) मूल्यांकित मूल्य (रुपये) Appraised Value (Rs.)

[7] લાગુ ના પડતું હોય તેને છેકી નાખો/यदि लागू न हो तो काट दें/Strike of if not applicable

[8] આધાર/સ્પ્રેડ,પુનઃરચના વગેરેમાં ફેરફાર જેવા વિવિધ કારણોસર અનુસૂચિ બદલાઇ શકે છે/अनुसूची विभिन्न कारणों से परिवर्तन के अधीन है जैसे बेंचमार्क/स्प्रेड में परिवर्तन, पुनर्गठन आदि/The schedule is subject to change due to various reasons such as change in benchmark/ spread, restructuring etc.

[9] મહેરબાની કરીને કે ક્રમ વાર, હપ્તાની ચોક્કસ નિયત તારીખો, ચુકવણીની આવર્તન, મુદ્દલ અને વ્યાજ વચ્ચે વિભાજન નોંધ કરો/कृपया ध्यान दें कि क्रमवार, किस्त की सटीक देय तिथि, पुनर्भुगतान की आवृत्ति, मूलधन और ब्याज के बीच का ब्यौरा अवश्य लिखें।/Please note to mention serial wise, the exact due dates of installment, frequency of repayment, breakup between principal and interest

[10] મોકૂફી,પુનઃઅનુસૂચિ, પુનઃ રચના વગેરે ની વિગતો ટિપ્પણી કોલમ હેઠળ ખાસ દર્શાવો/જાણ કરો/ स्थगन, पुनर्निर्धारण, पुनर्गठन आदि का विवरण विशेष रूप से टिप्पणी कॉलम के तहत इंगित / सूचित किया जाएगा/Details of Moratorium, Reschedule, restructure etc. shall be specifically indicated / informed under remarks column

		Net Weight (gm)		

Internal

1. હું/અમે જાહેર કરીએ છીએ કે ઉપરોક્ત અનુસૂચિમાં સોનાના દાગીનાની શુદ્ધતા 22 કેરેટથી ઓછી નથી, જો કે હું/અમે સમજુ/સમજીએ છીએ કે તે કેનરા બેંક દ્વારા નિયુક્ત નિરીક્ષક / મૂલયકારો દ્વારા પુષ્ટિને આધીન છે, જેનો નિર્ણય મને/અમને અંતિમ અને બંધનકર્તા રહેશે.
मैं/हम घोषणा करती हूँ/करता हूँ/करते हैं कि उपरोक्त अनुसूची में सोने के आभूषणों की शुद्धता 22 कैरेट से कम नहीं है, हालांकि मैं/हम समझता हूँ/समझते हैं कि यह केनरा बैंक द्वारा नियुक्त लेखा परीक्षकों/मूल्यांकनकर्ताओं द्वारा पुष्टि के अधीन है, जिनका निर्णय अंतिम होगा और मुझ पर/हम पर बाध्यकारी होगा।

   I/We declare that purity of the gold Jewellery in the aforesaid schedule is not less than 22 Karat, however I/We understand that the same is subject to confirmation by Auditors/Valuers appointed by Canara Bank, whose decision shall be final and binding on me/ us.

2. હું/અમે સમજુ છું/સમજીએ છીએ અને સંમત છું/છીએ કે ગીરવે મૂકેલા વસ્તુઓનું મલ્યાંકન/ પુનઃ મૂલ્યાંકન/પુનઃઆંકલન કેનરા બેંક દ્વારા અધિકૃત મૂલ્યાંકનકર્તા દ્વારા કરવામાં આવશે.
Internal
मैं/हम समझती हूँ/समझता हूँ/समझते हैं और सहमत हूँ/हैं कि गिरवी रखी गई वस्तुओं का मूल्यांकन/पुनर्मूल्यांकन/पुनर्आकलन केनरा बैंक द्वारा अधिकृत मूल्यांकक द्वारा किया जाएगा।

   I/we understand and agree that the valuation/revaluation/reapprasial of the Pledged Articles shall be done by a Valuer authorized by Canara Bank.

3. હું/અમે સમજુ છું/સમજીએ છીએ કે ગીરવે મુકેલા દાગીનાનું સમય સમય પર પુનઆંકલન અને/અથવા રીવેલ્યુએસન ને આધીન રહેશે. હું/અમે વધુ સમજીએ છીએ કે રીવેલ્યુએસન પછી ગીરવે મૂકેલા વસ્તુઓની કિંમત બદલાઇ શકે છે. કેનરા બેંક દ્વારા અધિકૃત વેલ્યુઅર દ્વારા નિર્ધારિત વેલ્યુ સ્વીકાર્ય, નિર્ણાયક, અંતિમ અને મારા/અમારા માટે બંધનકર્તા રહેશે.
मैं/हम समझती हूँ/ समझता हूँ/समझते हैं कि गिरवी रखे गए आभूषण समय-समय पर पुनर्आकलन और/या पुनर्मूल्यांकन के अधीन होंगे। मैं/हम यह भी समझते हैं कि गिरवी रखी गई वस्तुओं का मूल्य पुनर्मूल्यांकन/पुनर्आकलन के बाद भिन्न हो सकता है। केनरा बैंक द्वारा प्राधिकृत मूल्यांकनकर्ता द्वारा निर्धारित मूल्य स्वीकार्य, निर्णायक, अंतिम और मेरे/हमारे लिए बाध्यकारी होगा।

   I/We understand that the pledged jewellry shall be subject to reappraisal and/or revaluation from time to time. I/we further understand that the value of the pledged articles may vary after reappraisal/revaluation. The value determined by the Valuer authorized by Canara Bank shall be acceptable, conclusive, final and binding upon me/us.

4. હું/અમે સમજીએ છીએ કે વેલ્યુઅર દ્વારા પૂરા પાડવામાં આવેલ વેલ્યુએસન અહેવાલમાં દર્શાવ્યા મુજબ ગીરવે મુકેલ વસ્તુના મૂલ્યના આધારે લોનની રકમમાં ફેરફાર કરવાની બેંક પાસે વિવેકબુદ્ધિ છે. લોનની રકમમાં ઘટાડો થવાના કિસ્સામાં, હું/અમે બેંક તરફથી સૂચના પ્રાપ્ત કર્યા પછી તરત જ તફાવત રકમની ચુકવણી કરવાની બાંયધરી આપીએ છીએ.
मैं/हम समझता हूँ/समझते हैं कि बैंक के पास मूल्यांककर्ता द्वारा प्रदान की गई मूल्यांकन रिपोर्ट में निर्धारित गिरवी रखी गई वस्तु के मूल्य के आधार पर ऋण राशि को अलग-अलग करने का विवेक है। ऋण राशि में कमी की स्थिति में, मैं/हम बैंक से सूचना प्राप्त होने पर तुरंत अंतर राशि चुकाने का वचन देते हैं।

   I/We understand that the Bank has the discretion to vary the Loan Amount on the basis of the value of the Pledged Article as set out in the valuation report supplied by the Valuer. In the event of reduction in Loan Amount, I/We undertake to repay the differential amount immediately upon receiving the intimation from the Bank.

Internal

Internal

5. હું/અમે સમજુ છું/સમજીએ છીએ અને સંમત છું/છીએ અને પુષ્ટિ કરીએ છીએ કે ધિરાણકર્તાના રેકોર્ડમાં જાળવવામાં આવેલ ગીરવે મુકેલ લેખોનું વેલ્યુ સ્વીકાર્ય, નિર્ણાયક, અંતિમ અને મારા/અમારા માટે બંધનકર્તા છે.
   मैं/हम समझता हूँ/समझते हैं और सहमत हूँ/हैं और पुष्टि करता हूँ/करते हैं कि ऋणदाता के रिकॉर्ड में रखी गई गिरवी रखी गई वस्तुओं का मूल्य स्वीकार्य, निर्णायक, अंतिम और मेरे/हमारे लिए बाध्यकारी है।
   I/we understand and agree and confirm that the value of the Pledged Articles as maintained in Lender's record is acceptable, conclusive, final and binding upon me/us.

લેનારા/ઓ/અરજદાર/ની સહી /उधारकर्ता/आवेदक/ओं के हस्ताक्षर/Signature of Borrower/s/Applicant/s

હું આથી જાહેર કરું છું અને પ્રમાણિત કરું છું./ मैं एतद्द्वारा घोषणा और प्रमाणित करती हूँ/करता हूँ कि/I hereby declare and certify that:

1. <u>અનુસૂચિ</u> 3 માં દર્શાવેલ સોનાના દાગીનાનું મારા દ્વારા પરીક્ષણ કરવામાં આવ્યું છે
   अनुसूची 3 में उल्लिखित सोने के आभूषणों का परीक्षण मेरे द्वारा किया गया है
   The Gold Jewellery mentioned in **Schedule 3** have been tested by me;
2. તેઓ સર્વોપરી સોના (22 કેરેટ ગોલ્ડ)થી બનેલા છે અને કુલ વજન, ચોખ્ખું વજન અને મૂલ્યાંકન કરેલ મૂલ્ય અનુસૂચિ 3 માં આપવામાં આવેલી વિગતો મુજબ છે અને હું ઉપરોક્ત મૂલ્યાંકનની ખાતરી આપું છું
   वे सॉवरेन टच गोल्ड (22 कैरेट सोना) से बने हैं और सकल भार, निवल भार और अनुमानित मूल्य अनुसूची 3 में दिए गए विवरण के अनुसार हैं और मैं उपरोक्त मूल्यांकन की गारंटी देता हूं।
   They are made of sovereign touch gold (22 karat gold) and the gross weight, net weight and the appraised value are as per details furnished in Schedule 3 and I guarantee the above valuation.

સ્થળ/स्थान/Place:

Internal

તારીખ/दिनांक/Date:

દાગીના મૂલ્યાંકન કર્તાની સહી/ आभूषण मूल्यांककर्ता के हस्ताक्षर/Signature of the Jewel Appraiser

<u>નોમિની (વારસદાર) ની વિગતો/ नामांकन का विवरण/ DETAILS OF NOMINATION</u>

હું/અમે આથી નીચેની વ્યક્તિ/ઓને મારા/અમારા વારસદાર તરીકે નામાંકિત કરું છું/કરીએ છીએ કે, જેમને બેંકમાં મારા દ્વારા ગીરવે રાખેલ અને બેંકના કબ્જામાં રાખેલ સોનાના દાગીના/આભૂષણો, મારા/અમારા મૃત્યુના કિસ્સામાં તમામ બાકી પ્રત્યક્ષ કે આડકતરી જવાબદારીઓ, જેમાં મુદ્દલ, વ્યાજ અને લાગુ પડતા અન્ય શુલ્કનો સમાવેશ થાય છે, તેની ચૂકવણી કર્યા પછી બેંક દ્વારા પરત કરવામાં આવી શકે છે.
मैं/हम एतद्द्वारा निम्नलिखित व्यक्ति/व्यक्तियों को मेरे/हमारे नामिती के रूप में नामित करती हूँ/करता हूँ/करते हैं, जिन्हें बैंक में मेरे द्वारा गिरवी रखे गए और बैंक के कस्टडी में रखे गए सोने के आभूषण/गहने, मेरी/हमारी मृत्यु होने की स्थिति में, बैंक को देय सभी प्रत्यक्ष व अप्रत्यक्ष देयताओं, जिसमें के मूलधन, ब्याज और लागू अन्य प्रभार शामिल हैं, के भुगतान करने पर, बैंक वापस कर सकता है।
I/We hereby nominate the following person/s as my/our nominee/s to whom the gold jewellery/ornaments pledged and in the custody of the Bank, may be returned by the Bank in the event of my/our death, upon payment of all the outstanding direct or indirect liability/ies that I/We owe to the Bank in full which includes Principal, Interest & other Charges as applicable:

નામ नाम	ઉંમર आयु Age	જન્મ તારીખ जन्म तिथि Date of Birth	સંબંધ संबंध Relationship	કાયમી સરનામું स्थायी पता Permanent Address	પાન/ આધાર નંબર (વૈકલ્પિક) पैन/आधार संख्या (वैकल्पिक) PAN/ADHAR No. (Optional)

Internal

Internal

Name[11]					

હું/અમે પુષ્ટિ કરું છું/કરીએ છીએ કે વારસદાર વ્યક્તિ ગીરવે રાખેલા સોનાના દાગીના/આભૂષણો પ્રાપ્ત કરવા માટે હકદાર બનશે જ્યારે તે મારા/અમારા તમામ બાકી પ્રત્યક્ષ કે પરોક્ષ દેવાની ચૂકવણી કરી દેશે.
मैं/हम इस बात की पुष्टि करती हूँ/करता हूँ/करते हैं कि नामांकित व्यक्ति को गिरवी रखे गए सोने के आभूषण/गहने तब ही प्राप्त करने के हकदार होंगे जब वे मेरे/ हमारे बैंक को देय मेरी सभी प्रत्यक्ष व अप्रत्यक्ष देयताओं का भुगतान कर देंगे।
I/We confirm that the nominee shall become entitled to receive the pledged gold jewellery/ornaments only upon payment of all the outstanding direct or indirect liability that I/We owe to the Bank to the full satisfaction of the Bank.

હું/અમે પુષ્ટિ કરું છું/કરીએ છીએ કે વારસદાર વ્યક્તિ/વ્યક્તિઓ ને મારા /અમારા દ્વારા ગીરવે રાખેલા સોનાના દાગીના/આભૂષણો પરત કરવાની સાથે જ આ બાબત માં બેંક તરફની જવાબદારી પૂરી થયેલી ગણવામાં આવશે. તેમજ મારા/અમારા દ્વારા કોઈ પણ વસિયતી કાગળો અથવા જુબાની લેખ નો બેંક પર કોઈપણ જાતનો પ્રભાવ/બંધન રહેશે નહિ.
मैं/हम इस बात की पुष्टि करती हूँ/करता हूँ/करते हैं कि नामांकित व्यक्ति(यों) को मेरे/हमारे द्वारा गिरवी रखे गए सोने के आभूषण/गहने की आपूर्ति करने के साथ ही इस संबंध में बैंक की सभी देयता समाप्त मानी जाएगी। यहाँ मेरे/ हमारे द्वारा निष्पादित वसीयतनामा या अन्य तत्समान कागजादों का बैंक पर कोई प्रभाव/ बाध्यता नहीं होगा।
I/We confirm that Bank shall be absolved of all or any obligations/liabilities and be discharged fully on return of the gold jewellery/ornaments pledged by me/us to the nominee/s, irrespective of any testamentary or other disposition by me/us.

☐ હું/અમે મારા/અમારા લોન ખાતામાં નામાંકન/વારસાઈ કરવા માગતો/માંગતા નથી.
मैं/हम अपने ऋण खाते में नामांकन नहीं करना चाहती हूँ/चाहता हूँ/चाहते हैं
I/We do not want to make a nomination in my/our loan account.

Internal

લેનાર/ઓ/અરજદાર/ની સહી उधारकर्ता/आवेदक/ओं के हस्ताक्षर/
Signature of Borrower/s/Applicant/s

ગીરો નિયમો અને શરતો/दृष्टिबंधन संबंधी नियम और शर्तें/HYPOTHECATION TERMS AND CONDITIONS

(માત્ર કૃષિવિષયક ઓડીના કિસ્સામાં જ લેવામાં આવશે)(कृषि अति आहरण (ओवरड्राफ्ट) संबंधी मामले में प्राप्त किया जाना है)/(To be obtained only in case of Agricultural OD)

1. બેંક દ્વારા મંજૂરી પત્રમાં દર્શાવ્યા મુજબ ધિરાણ સુવિધા મંજૂર કરી છે તે ધ્યાન માં રાખીને, હું/અમે આથી સહમતી આપું/આપીએ છું/છીયે, બાંયધરી આપું/આપીએ છું/છીયે અને જાહેર કરું/કરીએ છુ/છીયે કે અનુસૂચિ 1(A)1માં વર્ણવેલ તમામ પાકો અને અનુસૂચિ 1 (A) માં વર્ણવેલ જમીન પર અને અનુસૂચિ 1 (A) (3) માં વર્ણવેલ મિલકત પર ભવિષ્યમાં ઉછેરવામાં (જ્યારે પણ તે કરવામાં આવે) આવેલ પાકો ,જેમાં ઉભેલા પાકો/ ઉભેલા લાકડાનો (જેને હવે પછી ગીરો મુકેલ સંપતિ કહેવામાં આવશે) જેનો નામ ઉલ્લેખિત નથી, સમાવેશ છે, ને, વાડો / ગોદામ/ પરિસર ________ કે બીજી કોઈપણ અન્ય જગ્યામાં રાખવામાં આવેલ અથવા સમયાંતરે રાખવામાં આવેલ પાકોને ભલે પરિવહનમાં હોય કે મારા/અમારા અથવા બેંકના કબજામાં, નિયંત્રણ અથવા સત્તામાં હોય અને અન્ય તમામ ગીરો મુકેલ સંપતિ, પછી ભલે તે કુદરતી રીતે હસ્તગત કરેલ હોય કે વિકસિત હોય કે ખરીદવામાં આવેલી હોય અથવા અન્યથા હસ્તગત કરેલી હોય, આ કરાર હેઠળ હું/અમે બેંકને સમય-સમય પર બાકી રકમની ચૂકવણી માટે બેંક પાસે ગીરો મુકવા સહમતી આપું/આપીએ છું/છીયે.
   बैंक द्वारा मंजूरी ज्ञापन में उल्लिखित ऋण सुविधा प्रदान करने के एवज में, मैं/हम एतद्द्वारा इस बात के लिए सहमति व्यक्त करती हूँ/करता हूँ/करते हैं, वचन देती हूँ/देता हूँ/देते हैं और इस बात की घोषणा करती हूँ/करता हूँ/करते हैं कि अनुसूची 1(ए)1 में कथित सभी फसलों और अनुसूची 1(ए) विस्तार रूप से वर्णित भूमि पर और **अनुसूची 1(ए)(3)**[12] में कथित संपत्तियों पर भविष्य में उगाई की जाने वाली (जब कभी की जाती हो) सभी फसलों को, जिसमें खड़ी फसलें/ खड़ी लकड़ियाँ, जिनका नाम निर्दिष्ट नहीं है, शामिल हैं, को (जिन्हें इसके बाद 'बंधक संपत्ति' कहा गया है); यार्ड/गोदाम/परिसर ______________________ में या किसी अन्य परिसर में अब रखी गई या इसके बाद समय-समय पर रखी जाने वाली जाने वाली फसलों को ; पारगमनाधीन एवं मेरे/हमारे या बैंक के कब्जे, नियंत्रण या शक्ति में मौजूद फसलों को और अन्य सभी बंधक संपत्तियों को, जो प्राकृतिक रूप से संपादित या विकसित या क्रीत या अन्यथा प्राप्त हैं, को मेरे/हमारे द्वारा बैंक को समय-समय पर देय राशि के भुगतान के लिए इस समझौते के तहत प्रतिभूति के रूप में बैंक के पास बंधक रखने के लिए सहमति व्यक्त करती हूँ/करता हूँ/ करते हैं।

---

[11] કૃપા કરી સુનિશ્ચિત કરો કે વારસદાર/રો સગીર નથી/कृपया सुनिश्चित करें कि नामित व्यक्ति/नामितियां अवयस्क नहीं हैं/Please ensure that the nominee/s is/are not minor/s

Internal

In consideration of the bank having granted the credit facility as mentioned in sanction memorandum, I/we hereby agree/s, undertake/s and declare/s that each and all of the crops described in **Schedule 1(A)1** and future crops whatsoever and wherever raised or to be raised, including crops/ standing timbers though not specified by name, raised on the land more fully described in the **Schedule 1(A)** hereto and/or all the assets described in **Schedule 1(A)(3)** [12] hereto (hereinafter called '**Hypothecated Assets"**) now kept or hereafter kept from time to time at yards/godowns/premises in____________________ or kept in any other premises whosesoever, whether in transit or in the possession, control or power of me/us or of the Bank and all other hypothecated assets as may come into existence by natural increase, accretion or purchase or otherwise shall stand hypothecated to the Bank as security for the due payment by me/us to the Bank of the amount due to the Bank from time to time and ultimately under and by virtue of this agreement.

2. હું/અમે આથી ઘોષણા કરીએ છીએ અને પુષ્ટિ કરીએ છીએ કે હું/અમે ગીરો મુકેલ સંપતિના સંપૂર્ણ માલિક છીએ અને/અથવા અહીં અનુસૂચિ 1(A)માં દર્શાવેલ જમીનોના કબજામાં છીએ મારા/અમારા લાભો માટે ઉક્ત જમીન પર પાક ઉછેર કરી રહ્યાં છીએ. હું/અમે આથી સ્પષ્ટપણે બાંયધરી આપીએ છીએ કે હું/અમે ગીરો મૂકેલી મિલકતો સામે કોઇ વધારાની લોન લઇશું નહીં, તેમને અન્યત્ર ગીરો રાખશું નહીં અથવા કોઇપણ રીતે વેચાણ/નિકાલ કરીશ/કરીશું નહીં, હું તેને સારી સ્થિતિમાં રાખીશ અને બેંકની પૂર્વ લેખિત સંમતિ વિના તેમાં કોઇ ફેરફાર, નિકાલ કે ઉમેરો કરીશ નહીં, મને/અમે ગીરો મૂકેલી મિલકત, તેના વેચાણની આવક, વીમા લાભો અને માલના વેચાણની આવક બેંકના ટ્રસ્ટી તરીકે મેળવીશું અને સમયાંતરે બેંકને તે ચૂકવીશું, આ કરાર દ્વારા આપવામાં આવેલ સુરક્ષા જ્યાં સુધી મારા/અમારા દ્વારા આ લોનની બેંકને બાકી રકમ અથવા અન્યથા સંપૂર્ણ ચૂકવણી અથવા એડજસ્ટ કરવામાં ન આવે ત્યાં સુધી બેંકની તરફેણમાં રહેશે .

मैं/हम एतद्द्वारा घोषणा करती हूँ/करता हूँ/करते हैं और पुष्टि करती हूँ/करता हूँ/करते हैं कि मैं/हम बंधक संपत्तियों का पूर्ण मालिक हूँ/हैं और/या **अनुसूची 1(ए)** में उल्लिखित भूमि पर मेरा/ हमारा ही कब्ज़ा है/हैं और उक्त संपत्ति पर मेरे/हमारे लाभ के लिए ही मेरे/ हमारे द्वारा फसलों की उगाई की जा रही है। मैं/हम एतद्द्वारा स्पष्ट रूप से वचन देती हूँ/देता हूँ/देते हैं कि मैं/हम बंधक रखी गई संपत्तियों पर कोई अतिरिक्त ऋण नहीं लगाऊंगा/ लेंगे, उन्हें अन्यत्र बंधक नहीं रखूंगा/ रखेंगे या उन्हें किसी भी तरीके से बेचने/निपटान नहीं करूंगी/करूंगा/ करेंगे; उसे अच्छी स्थिति में रखूँगी/रखूँगा/रखेंगे और बैंक की पूर्व लिखित सहमति के बिना उसमें कोई परिवर्तन, घट/जोड़ नहीं करूँगी/करूँगा/ करेंगे। बंधक संपत्ति को, उससे प्राप्त बिक्री प्राप्तियों, बीमा लाभ और माल की बिक्री से प्राप्त आय मैं/ हम बैंक के ट्रस्टी के रूप प्राप्त करेंगे और बैंक को उसका भुगतान समय-समय पर करूँगी/करूँगा/ करेंगे। इस समझौते के माध्यम से प्रस्तुत प्रतिभूति बैंक के पक्ष में तब तक रहेगी जब तक कि मेरे/हमारे द्वारा इस ऋण के माध्यम से या अन्यथा बैंक को देय राशि का पूर्ण रूप से से भुगतान या समायोजन नहीं हो जाता।

I/We hereby declare/s and confirm/s that I am/we are the absolute owner/s of the hypothecated assets and/or is/ are in possession of the lands mentioned in **Schedule 1(A)** hereto and is/are raising crops on the said land for my/our benefits. I/We hereby expressly undertake/s not to create any further charge, hypothecate, sell or cause to be sold/disposed of in any manner the hypothecated assets; to keep the same in good condition and to make no alteration thereon, deletion or addition thereto without the previous written consent of the Bank. The hypothecated assets, sales realizations and the insurance benefits and proceeds of goods shall be held by me/us as trustee for the Bank and paid to the Bank as and when received by the me/us. The security afforded by this agreement shall remain in force until all sums due to the Bank by me/us either by way of this loan or otherwise are fully paid or adjusted.

Internal

3. જો હું/અમે આ કરાર હેઠળ અથવા તેના આધારે બેંકને બાકી રહેલ રકમ અથવા અન્ય કોઇપણ નાણા ચૂકવવામાં નિષ્ફળ જવું/જઇએ અથવા હું/અમે નાદાર થઈ જઈએ તો અથવા કોઇ કારણોસર બેંકને લાગે છે કે સુરક્ષા સંકટમાં છે તો તેમની માંગણી પર હું/અમે કોઇ પણ પ્રશ્ન વિના ગીરો મુકેલી મિલકતને સોંપી દેવાની બાંયધરી લઉં/લઇએ છીએ જેથી બેંક તેનું વેચાણ કરીને અથવા અન્ય નિકાલ કરીને બાકી રકમ વસૂલ કરી શકે.

इस समझौते के तहत या इसके आधार पर बैंक को देय शेष राशि या किसी अन्य धनराशि का भुगतान करने में मेरे/हमारे द्वारा असफल होने की स्थिति में या मेरे/हमारे दिवालिया हो जाने की परिस्थिति में या अन्य किसी भी कारण के चलते बैंक को यदि लगे कि उसकी प्रतिभूति खतरे में है तो उसकी मांग पर मैं/हम बंधक संपत्ति को बिना कोई प्रश्न उठाए उसे सौंपने का वचन देती हूँ/देता हूँ/ देते हैं ताकि बैंक उसे बेचकर या उसका अन्यथा निपटारा करके बकाया राशि की वसूली कर सकें।

In the event of me/us failing to pay the balance or any other moneys due to the Bank under or by virtue of this agreement or in the event of me/us becoming bankrupt or if, for any reason, the Bank thinks the security is in jeopardy, I/we undertakes to deliver to the Bank on demand made by the Bank the hypothecated assets without raising any question to enable the Bank to sell or otherwise dispose of the same for the purpose of realization of the balance due.

4. બેંક અને તેમના અધિકારીઓ અથવા નામાંકિત વ્યક્તિ અથવા પ્રતિનિધિ અને જો જરૂરી હોય તો મારા/અમારા દ્વારા નિયુકત કરેલ પ્રતિનિધિ અથવા વકીલને, હું/અમે બેંક અથવા તેમના અધિકારી અથવા નામાંકિત વ્યક્તિ અથવા પ્રતિનિધિને નીચે જણાવેલ બધી સુવિધાઓમાં તથા સુરક્ષામાં આપેલ સંપતિમાં કોઇપણ સમય અને કોઇપણ ઉદ્દેશ માટે તેમને મારા/અમારા ખર્ચ પર નિરીક્ષણ અને તેનું મૂલ્ય નક્કી કરવા માટે અધિકૃત કરું/કરીયે છું/છીયે. ઉપરોક્ત કામગીરી માટે બેંકને કોઇપણ અધિકારનો ઉપયોગ કરવાની જરૂર રહેશે નહીં અને જો જરૂરી હોય તો, તે આ ક્રમમાં થયેલા કોઇપણ નુકસાન માટે જવાબદાર રહેશે નહીં, સાથે સાથે, મારી/અમારી સામે કાયદેસરની કાર્યવાહી કરવાના બેંકના અધિકાર પર અને મારા/અમારા દ્વારા બેંકને વેચાણ અને અન્ય વ્યવસાયમાંથી ચૂકવવાપાત્ર રકમને બાદ કરીને ચોખ્ખું વેચાણ નક્કી કરવાના બેંકના અધિકાર પર તેની કોઇ પ્રતિકૂળ અસર થસે નહીં/થતી નથી . હું/મારા દ્વારા વેચાણ અથવા વસૂલી ના સબંધમાં બેંકની સંગણતાને પૂર્ણ રૂપે સ્વીકાર કરવા માટે સહમત છું/છીએ. અને અમે/અમારા વેચાણ અથવા પ્રાપ્ત

Internal

12 जो लागू न हो उसे काट दें/Strike-off whichever not applicable

રકમ ના વિષે કોઇ પ્રશ્ન અથવા વિવાદ ઉઠાવવા માટે હકદાર રહીશું નહીં, જો ગીરો મૂકેલી મિલકતોમાંથી મળેલી ચોખ્ખી વેચાણની આવક અથવા અહીં દર્શાવેલ પોલિસીમાંથી મળેલી ચોખ્ખી આવક મારા/અમારા દ્વારા બાકી રકમ ચૂકવવા માટે અપૂરતી હોય, તો બેંક મારી પાસે જમા અથવા મારા/અમારા ખાતામાં રહેલ કોઇપણ નાણાં કે નાણાં રાશિ ને તેના લેણા સામે વસૂલ કરવા સ્વતંત્ર રહેશે. બેંકને બાકી રકમ ચૂકવવા માટે મારા/અમારા ખાતામાં અપૂરતું ભંડોળ હોવાના કિસ્સામાં, બેંક મને/અમને સંબંધિત ખાતાની વિગતો સાથે જાણ કર્યા પછી હું/અમે ભવિષ્યમાં બાકી રકમ ચૂકવવાનું વચન આપીએ છું.

बैंक और उसके अधिकारी या नामांकित व्यक्ति या एजेंट और यदि आवश्यक हो तो मेरे/हमारे द्वारा नियुक्त एजेंट या वकील को यह अधिकार होगा और मैं/हम बैंक या उसके अधिकारी या उसके नामांकित व्यक्ति या एजेंट को नीचे उल्लिखित सभी सुविधाओं में तथा प्रतिभूति के प्रस्तुत अनुसूचित संपत्ति में किसी भी समय और किसी भी उद्देश्य के लिए प्रवेश करने और उसका मेरे/ हमारे खर्च पर निरीक्षण करने और उसका मूल्य निर्धारण करने के लिए प्राधिकृत होंगे। उपरोक्त को क्रियान्वित करने के लिए बैंक को किसी भी अधिकार का प्रयोग करने की आवश्यकता नहीं होगी यदि आवश्यक पड़ी तो इस क्रम में होने वाली हानी के लिए वह बाध्य नहीं होंगा, साथ ही साथ, इसका मेरे/ हमारे विरुद्ध कानूनी कार्रवाई करने के बैंक के अधिकार पर और बिक्री व अन्य व्यापार से प्राप्त राशि से बैंक को मेरे/ हमारे द्वारा देय राशि की कटौती कर निवल बिक्री प्राप्य राशि का निर्धारण करने के बैंक के अधिकार पर किसी प्रकार का प्रतिकूल प्रभाव नहीं होगा। मैं/हम एतद्द्वारा बिक्री या वसूली के संबंध में बैंक की संगणता को पूर्णतः स्वीकार करने के लिए सहमत हूँ/हैं और मैं/हम बिक्री या प्राप्त राशि के बारे में कोई प्रश्न या विवाद उठाने के हकदार नहीं होंगे, यदि बंधक संपत्तियों से प्राप्त निवल बिक्री आय या यहां उल्लिखित पॉलिसियों से प्राप्त निवल आय मेरे/हमारे द्वारा देय राशि को का भुगतान करने के लिए अपर्याप्त होती है तो, बैंक को मेरे पास जमा या मेरे/ हमारे खाते में मौजूद किसी भी अन्य धन या धनराशि को उसके देय के एवज में समायोजित करने के लिए स्वतंत्र होगा। यदि मेरे/ हमारे खाते में मौजूद धनराशि बैंक को देय शेष राशि का भुगतान करने के लिए अपर्याप्त होने की स्थिति में बैंक द्वारा इसकी जानकारी मुझे/ हमें संबंधित खाता विवरण के साथ सूचित करने पर मैं/ हम भविष्य में उस बकाये राशि का भुगतान करने का वादा करती हूँ/करता हूँ/ करते हैं।

The Bank and their Officers or nominees or agents shall be entitled at any time but at my/our risk and expenses and if need be as agents or attorneys for and on behalf of me/us and I/we shall render to the Bank or its Officers or its nominees or agents all such facilities as may be required for any of the purposes herein below mentioned viz., to enter, and inspect the schedule property offered as security and also value the same. The Bank shall have the above said rights without in any way being bound to exercise any of the rights or being liable for any loss occasioned thereby and also without prejudice to Bank's rights or remedies against me/us personally and to apply the net proceeds of such sale or other dealings after deduction of the expenses incurred towards the liquidation of all sums due by me/us in my/our loan accounts with the Bank. I/We hereby agree/s to accept the Bank's account of any such sale or realization and I/we shall not be entitled to raise any question or dispute about the sale or the amount realized, if the net sale proceeds of the hypothecated assets or the net proceeds of the policies herein after mentioned shall be insufficient to cover the amount due by me/us, the Bank shall be at liberty to apply any other money or moneys in the hands of the Bank standing to the credit of or belonging to me/us or any one or more of them towards payment of the balance due to the Bank and in the event of there being no such money or such moneys being still insufficient to discharge such balance in full, I/we promises to forthwith on production to me or any one of us a statement of the account by the Bank to pay such further balance as may be due by me/us.

5. બેંકને બાકી રહેલી શેષ રકમની સંપૂર્ણ ચુકવણી પછી વેચાણની આવકમાં વધારાના કિસ્સામાં અથવા ગીરો મૂકેલી સંપત્તિની અન્ય વસૂલાતના કિસ્સામાં, બેંક માટે વધારાની રકમ જાળવી રાખવા, મારા/અમારા તરફથી અથવા મારા/અમારા ભવિષ્યના અથવા આકસ્મિકના અન્ય કોઇ દેવાની ચૂકવણીમાં જો તે પરિપક્વ હોય કે ના હોય, ફક્ત મારા/અમારા માટે અથવા કોઇપણ વ્યક્તિ અથવા વ્યક્તિઓ સાથે બંધન માં હોય, જેને સેટ ઓફ અથવા મ્યુચ્યુઅલ ક્રેડિટના કાયદા હેઠળ વસૂલ કરવાનો હક છે, ઉક્ત દાવાઓ પરના વ્યાજ સાથે, ઉપરોક્ત દસ્તાવેજો પ્રદાન કરે છે અને તમામ દેવાઓના સમાયોજન પછી ઉપર જણાવ્યા મુજબ, બાકી, જો કોઇ હોય તો, બેંક દ્વારા મારા/અમારા નિકાલ પર રાખવામાં આવશે.

   बिक्री आय में अधिशेष होने या बैंक को देय शेष राशि के पूर्ण भुगतान के बाद बंधक परिसंपत्तियों की अन्य वसूली प्राप्त होने की स्थिति में, बैंक के लिए उक्त अधिशेष को बनाए रखने और उसे मेरे/हमारे कारण या मेरे/हमारे द्वारा भविष्य में या आकस्मिकतया लिए जाने वाले अन्य किसी ऋण के भुगतान या परिसमापन में या चाहे परिपक्व हो या नहीं, केवल मेरे/हमारे कारण या किसी व्यक्ति या व्यक्तियों के साथ मिलकर देय होगा, जिसे सेट ऑफ या पारस्परिक ऋण का कानून किसी भी मामले में स्वीकार करेगा, साथ ही उक्त दावों पर ब्याज ऐसी दरों पर जैसा कि उक्त दस्तावेजों में प्रावधान है और ऊपर बताए गए सभी देनदारियों के समायोजन के बाद, अधिशेष, यदि कोई हो, बैंक द्वारा मेरे/हमारे निपटान में रखा जाएगा।

   In the event of there being a surplus in such sale proceeds or other realization of the hypothecated assets after payment in full of the balance due to the Bank, it shall be lawful for the Bank to retain and apply the said surplus so far as the same shall extend in or towards payment or liquidation of any other moneys due from me/us or any other indebtedness of me/us future or contingent and whether matured or not, due solely to me/us or in conjunction with any person or persons which the law of set off or mutual credit would in any case admit, together with interest on the said claims at such rates as the said documents provide and after adjustment of all liabilities as stated above, the surplus, if any, shall be held by the Bank at the disposal of me/us.

6. વર્તમાન અથવા ભવિષ્યની સુરક્ષાઓ, બાંયધરી, જવાબદારીઓ અથવા વેચાણના સંદર્ભમાં અહીં સમાયેલ કંઇપણ બેંકના કોઇપણ અધિકાર અથવા ઉપાય(જેની ઉપર બેંક જોડે સ્પષ્ટ સહમત્તિ છે)ને નકારવા, યોગ્યતા અથવા અન્યથા પ્રતિકૂળ રીતે, મારી/અમારી બેંક પ્રત્યેની કોઇપણ દેવાની અથવા જવાબદારી માટે, જો અહીં ઉલ્લેખિત સુરક્ષાઓનું નવીકરણ કરવામાં આવ્યું હોય, કોઇપણ હદ સુધી બદલાયેલ હોય અથવા કોઇપણ રીતે ફેરફાર કરવામાં આવે તો પણ અસર કરતું નથી.

Internal

इसमें शामिल कुछ भी वर्तमान या भविष्य की प्रतिभूतियों, गारंटियों, दायित्वों या बिक्री के संबंध में बैंक के किसी भी अधिकार या उपाय (जिस पर बैंक के पास स्पष्ट रूप से सहमति है) को नकारने, अर्हता प्राप्त करने या अन्यथा प्रतिकूल रूप से प्रभावित करने के लिए संचालित या समझा नहीं जाएगा। बैंक के प्रति मेरी/हमारी किसी भी ऋणग्रस्तता या देनदारी के लिए, चाहे यहां उल्लिखित प्रतिभूतियों का नवीनीकरण किया गया हो, किसी भी सीमा तक परिवर्तन किया गया हो या किसी भी तरीके से संशोधित किया गया हो।

Nothing herein contained shall operate or be deemed to negate, qualify or otherwise prejudicially affect any of the Bank's rights or remedies (which it is expressly agreed the Bank shall have) in respect of any present or future securities, guarantees, obligations or decree for any indebtedness or liability of me/us to the Bank whether the said securities referred to herein are renewed, altered to any extent or modified in any manner.

7. હું/અમે આથી બેંકને લોન ખાતા અને/અથવા બચતખાતા અથવા કોઈપણ ખાતામાંથી તેની સંપૂર્ણ વિવેકશક્તિ, શુલ્ક, ખર્ચ વગેરે ડેબિટ કરવા માટે અધિકૃત કરું/કરીએ છું/છીએ અને હું/અમે આથી દરેક સમયે બચત અથવા અન્ય ખાતામાં પર્યાપ્ત રકમ જાળવી રાખી, જેમ બને તેમ, બેંકને સમય સમય પર જરૂરી હોય તેવી યોગ્ય રકમ વસૂલ કરવા વચન આપું/આપીએ છું/છીએ.

मैं/हम इसके द्वारा बैंक को अपने पूर्ण विवेक, शुल्क, लागत आदि पर ऋण खाते और/या एसबी या किसी भी खाते से डेबिट करने के लिए प्राधिकृत करती हूँ/करता हूँ/करते हैं और मैं/हम इसके द्वारा हर समय पर्याप्त शेष बनाए रखने का वचन देती/देता/देते हैं। उसके एसबी या अन्य खाते, जैसा भी मामला हो, को बैंक को समय-समय पर आवश्यक राशि का विनियोजन करने में सक्षम बनाना होगा।

I/We hereby authorize/s the Bank to debit the loan account and/or SB or any account at its absolute discretion, charges, cost, etc. and I/we hereby undertake/s to maintain sufficient balance at all times in his SB or other account, as the case maybe, to enable the Bank to appropriate such amounts as may be necessary from time to time.

8. હું/અમે, સુરક્ષા ચાલુ રાખવા દરમિયાન, ગીરો મૂકેલી મિલકતોને બેંકને જરૂરી હોય તેવા આગ અને એવા અન્ય જોખમો સામે તેમની સંપૂર્ણ બજાર કિંમત માટે બેંક ક્લોઝ સાથે મારા/અમારી કિંમતે વીમો આપીશું/અપાવીશું, અને જો, આ જોખમ સામે વીમો લેવામાં ન આવે, તો હું/અમે આથી બેંકને મારા/અમારા જોખમ અને ખર્ચ પર વીમો લેવા અને સમય સમય પર તેના રેન્યુવલ માટે પોલીસી પર ચૂકવવાપાત્ર વીમા કવર પ્રીમિયમ ને મારા/અમારા ખાતામાથી ડેબિટ કરવા માટે અધિકૃત કરું/કરીયે છું/છીયે. જેથી આ પ્રકારે કરેલ ડેબિટ ને હું/અમે માંગણી પર ચૂકવણી કરવા માટે બાંયધરી આપું/આપીએ છું/છીએ અને આવી ડેબિટ કરેલી રકમ ચૂકવવામાં જો હું/અમે નિષ્ફળ જઈએ તો, હું/અમે આથી ઘોષણા કરું/કરીએ છીએ અને સંમત છું/છીએ કે સમયાંતરે બેંક દ્વારા વસૂલવામાં આવતા દર પર અથવા સમયાંતરે વ્યાજ ચૂકવવા માટે જવાબદાર હોઇશ/હોઈશું અને ચુકવણી ન થાય ત્યાં સુધી બેંક સુરક્ષા તરીકે ગીરો મૂકેલી મિલકતોને જ્યાં સુધી સંપૂર્ણ ચુકવણી અને સંતોષ ન થાય ત્યાં પોતાની પાસે જાળવી રાખવા હકદાર રહેશે.

मैं/हम सुरक्षा की निरंतरता के दौरान, आग और ऐसे अन्य जोखिमों के खिलाफ उनके पूर्ण बाजार मूल्य के लिए बंधक संपत्तियों का बीमा कराएंगे, जिनकी बैंक को आवश्यकता हो सकती है, बैंक क्लॉज के साथ मेरी/हमारी लागत पर और यदि, यह जोखिम के विरुद्ध कवर नहीं लिया गया है, मैं/हम एतद्द्वारा बैंक को मेरे/हमारे जोखिम और लागत पर ऐसा बीमा कवर लेने और समय-समय पर नवीनीकृत पॉलिसी/पॉलिसी पर देय प्रीमियम को बैंक में मेरे/हमारे खाते से डेबिट करने के लिए अधिकृत करते हैं। जिसे मैं/हम इस प्रकार डेबिट की गई राशि चुकाने में विफल रहने पर की गई मांग पर चुकाने का वचन देता हूं/देते हैं, मैं/हम एतद्द्वारा घोषणा करता हूं और सहमत हूं कि मैं/हम चार्ज की गई दर पर ब्याज का भुगतान करने या चार्ज किए जाने के लिए उत्तरदायी होंगे। बैंक समय-समय पर और बैंक बंधक संपत्तियों को सुरक्षा के रूप में रखने का हकदार होगा जब तक कि भुगतान पूर्ण रूप से और बैंक की संतुष्टि के अनुसार नहीं किया जाता है।

I/We shall keep insured during the continuance of the security, the hypothecated assets for their full market value against fire and such other risks as the Bank may require, with Bank Clause appended thereto at my/our cost and in case, this cover against risk is not taken, I/we hereby authorize the Bank to take such insurance cover at my/our risk and cost and to debit the premia payable on the policy/ies renewed from time to time to my/our account with the Bank which I/we hereby undertake to repay on demand made on me/us failing to repay the amount so debited, I/we hereby declare and agree that I/we shall be liable to pay interest at the rate charged or to be charged by the Bank from time to time and the Bank shall be entitled to hold the hypothecated assets referred to as security until payment is made in full and to the satisfaction of the Bank.

9. બેંક સ્વતંત્ર રહેશે અને કોઇ વીમા કંપની સાથે મારા/અમારા જોખમ, જવાબદારી અને ખર્ચાઓ પર આવા વીમા કરાવવા માટે બંધાયેલ નથી , માત્ર બેંક દ્વારા અંદાજવામાં આવેલ સુરક્ષાના મૂલ્યની મર્યાદા સુધી અને વીમો ઉતારવાની સ્થિતિમાં, બેંક કે મારા/અમારા દ્વારા કરેલ દાવાને સંપૂર્ણ રીતે કે આંશિક રીતે સ્વીકાર ના કરવા માટે કે અસ્વીકાર કરવા માટે બેંકને જવાબદાર કે ઉત્તરદાયી માનવામાં આવશે નહીં.

बैंक स्वतंत्र होगा और किसी बीमा कंपनी के साथ मेरे/हमारे जोखिम, जिम्मेदारी और खर्चों पर ऐसा बीमा कराने के लिए बाध्य नहीं है, केवल बैंक द्वारा अनुमानित सुरक्षा के मूल्य की सीमा तक और उस स्थिति में सुरक्षा का बीमा करने के लिए, दावे को पूरी तरह या आंशिक रूप से स्वीकार न करने या अस्वीकार करने के लिए बैंक को जिम्मेदार या उत्तरदायी नहीं माना जाएगा, चाहे दावा बैंक या मेरे/हमारे द्वारा किया गया हो।

The Bank shall be at liberty and is not bound to effect such insurance, at my/our risk, responsibility and expenses with an Insurance Company only to the extent of the value of the security as estimated by the Bank and that in the event of insuring the security, the Bank shall not be considered or deemed to be responsible or liable for non-admission or rejection of the claim wholly or in part whether the claim is made by the Bank or me/us.

10. હું/અમે મારી/અમારી સ્વતંત્ર ઇચ્છાથી, કોઈપણ કારણસર થયેલા નુકસાન/નુકસાનની વિગતો જાહેર કર્યા વિના બેંક/વીમા કંપનીને દાવો દાખલ કરવા/જરૂરી માહિતી આપવા જેવા તમામ પગલાં લઈશું.

मैं/हम स्वयं/अपनी मर्जी से किसी भी कारण से हानि/क्षति के विवरण की जानकारी दिए बिना दावा दायर करने/बैंक/बीमा कंपनी को आवश्यक जानकारी प्रस्तुत करने जैसे सभी कदम उठाएंगे।

I/We shall myself/ourselves of my/our own accord take all steps like initiation of filing claims/furnishing necessary information to the Bank/Insurance Company without being informed of details of loss/damage for any reasons whatsoever.

11. સુરક્ષાને લીધે થયેલા નુકસાન/ખોટને કારણે સંપૂર્ણ અથવા આંશિક રીતે દાવો કરવાના કિસ્સામાં, હું/અમે બેંકને સંપૂર્ણ બાકી લેણાં ચૂકવવા માટે જવાબદાર છું/હોઈશું, એની માટે આનાથી બેંકને પ્રથમ વારમાં મારી/અમારી કિંમત અને જવાબદારી પર વીમા કંપની સામે પગલાં લેવાની જરૂર રહેશે નહીં અને વીમા કંપની પાસેથી નાણાં વસૂલી ના શકવાની સ્થિતિ માં જ મારાથી/અમારાથી માગી શકશે. બેંક તેની સંપૂર્ણ વિવેકબુધ્દ્ધિથી, વીમા કંપની સામે કાયદેસરની કાર્યવાહી કરી શકે છે અથવા મારાથી/અમારાથી કાર્યવાહી કરવાની આશા રાખી શકે છે. જેમાં હું/અમે બેંકના નિર્ણય પર સવાલ ઉઠાવવા હકદાર હોઈશ/હોઈશું નહીં.

मैं प्रतिभूति के नुकसान/क्षति के कारण पूर्ण या आंशिक रूप से दावे की स्थिति में, मैं/हम बैंक को पूरी बकाया देनदारी चुकाने के लिए उत्तरदायी होंगे, इसके लिए बैंक को पहली बार में कार्रवाई करने की आवश्यकता नहीं होगी। बीमा कंपनी मेरी/हमारी लागत और जिम्मेदारी पर और बीमा कंपनी से राशि की वसूली न होने की स्थिति में ही मुझसे/हमसे मांग करेगी। बैंक अपने पूर्ण विवेक से बिना किसी बाध्यता के बीमा कंपनी के खिलाफ कानूनी कार्रवाई कर सकता है या मुझसे/हमसे कार्रवाई करने की अपेक्षा कर सकता है, जिसमें मैं/हम बैंक के निर्णय पर सवाल उठाने के हकदार नहीं होंगे।

In the event of claim either in whole or in part on account of loss/damage to the security, I/we shall be liable to repay to the Bank the entire outstanding liability without requiring the Bank to proceed in the first instance against the Insurance Company at my/our cost and responsibility and to make a demand on me/us only in the event of non-recovery of the amounts from the Insurance Company. In the event of non-settlement of claim, the Bank may at its absolute discretion take legal action against the Insurance Company without being under any obligation to do so or require me/us to take action in which I/We shall not be entitled to question the decision of the Bank.

12. જો બેંક આવી પોલિસી હેઠળ નિર્ધારિત સમય મર્યાદામાં પોલિસી હેઠળ કોઇ દાવો નોંધાવતી નથી, તો વીમા કંપની અથવા અન્ય કોઈપણ વ્યક્તિ સામે વીમાની રકમની વસૂલાત માટે કોઇ દાવો અથવા મુકદ્દમો દાખલ ન કરવા માટે બેંક મારા/અમારા પ્રત્યે જવાબદાર રહેશે નહીં.

यदि बैंक ऐसी पॉलिसी के तहत निर्धारित समय सीमा के भीतर पॉलिसी के तहत कोई दावा दर्ज नहीं करता है, तो बीमा कंपनी या कोई अन्य व्यक्ति के खिलाफ बीमाकृत राशि की वसूली के लिए कोई दावा या मुकदमा दायर नहीं करने के पर बैंक मेरे/हमारे प्रति उत्तरदायी नहीं होगा।

If the Bank does not lodge any claim under the Policy within the time limit prescribed under such Policy, the Bank shall not be liable to me/us for not filing any claim or suit for recovery of the insured amount against the Insurance Company or any other person.

13. હું/અમે આથી બેંક દ્વારા સીધી અથવા તેના અધિકૃત પ્રતિનિધિ દ્વારા વસૂલ કરવામાં આવતી લોન માટે જાહેર માંગ/નાણાં તરીકે તેની વસૂલાત/વસૂલાત સંબંધિત કોઈપણ કાયદાના સંદર્ભમાં મારી/અમારી સંમતિ આપીએ છીએ, જ્યાં આવા કાયદા હેઠળ આવી સંમતિ જરૂરી હોય અને આ દ્વારા બેંકને મારા/અમારા કોઈપણ અધિકારો, દેવાં, સુરક્ષા સંબંધિત દાવાઓ સાથે સમાધાન કરવા અને કોઈપણ રીતે વ્યવહાર કરવા માટે સ્પષ્ટપણે અધિકૃત કરું/કરીયે છીયે.

हम /मैं बैंक द्वारा सीधे या उसके प्राधिकृत एजेंटों के माध्यम से वसूली से संबंधित किसी भी कानून के संदर्भ में सार्वजनिक मांग/धन के रूप में वसूल किए जाने वाले ऋणों के लिए अपनी सहमति देता हूँ/देते हैं, जहां ऐसे कानून के तहत ऐसी सहमति आवश्यक है और इसके द्वारा बैंक को मेरे/हमारे किसी भी अधिकार, ऋण, प्रतिभूति से संबंधित दावों के निपटान, समझौता करने और किसी भी तरीके से निपटने के लिए स्पष्ट रूप से प्राधिकृत किया गया है।

I/We hereby give/s my/our consent for the loans being recovered by the Bank directly or through its authorized agents as a public demand/moneys in terms of any legislation relating to recovery/ies thereof, where such consent is necessary under such legislation and hereby expressly authorize/s the Bank to settle, compromise, and deal in any manner with any of my/our rights, debts, claims relating to the security.

લેનારા/ઓ/અરજદાર/ની સહી उधारकर्ताओं / आवेदनकर्ताओं के हस्ताक्षर/Signature of Borrower/s/Applicant/s

Internal

Internal

મંજૂરી પત્ર /स्वीकृत ज्ञापन /SANCTION MEMORANDUM
અનુસૂચિ 4/अनुसूची 4/SCHEDULE 4
મંજૂર કરાયેલ ધિરાણ સુવિધાઓની વિગતો स्वीकृत ऋण सुविधाओं का विवरण /DETAILS OF THE CREDIT FACILITIES SANCTIONED

(આંકડામાં રકમ)(राशि अंकों में)/(Amount in figures)

સુવિધાનો પ્રકાર सुविधा का प्रकार Nature of the facility	હેતુ उद्देश्य Purpose	વર્તમાન મર્યાદા (ઓડી ને લાગુ પડે છે) मौजूदा सीमा (ओडी पर लागू) Existing Limit (applicable to OD)	દેવું (ઓડી ને લાગુ પડે છે) देयता (ओडी पर लागू) Liability (applicable to OD)	નવી મર્યાદા/ નવી લોન नई सीमा /नया ऋण New Limit/ Fresh Loan	વ્યાજ દર (આધાર + સ્પ્રેડ) ब्याज की दर (बेंचमार्क + दायरा) Rate of Interest (Benchmark + Spread)
		Rs.	Rs.	Rs	%

- **આધાર દર એમ સી એલ આર/ આર આર એલ આર ____% છે /बेंचमार्क** दर एमसीएलआर/आरएलएलआर[13] ______________% है/**Benchmark Rate is MCLR/RLLR[13] _____________%**
- એમસીએલઆર ના કિસ્સા માં એમસીએલઆર બદલવાનો સમયગાળો વાર્ષિક ______ ના રોજ રહેશે.
  एमसीएलआर के मामले में एमसीएलआर के रीसेट की आवधिकता ______________ को सालाना होगी)
  (In case of MCLR periodicity of reset of MCLR shall be on ______________ annually)
- સ્પ્રેડ_________ % છે/दायरा ____________% है/**Spread is ________________%**
- વાસ્તવિક જરૂરિયાતના આધારે લોન/ઓડી મંજૂર કરવામાં આવેલ છે.
  वास्तविक आवश्यकता के आकलन के आधार पर ऋण/ओडी[14] स्वीकृत किया जाता है।
  Loan/OD[14] against is sanctioned based on actual requirement assessed.
- અરજદારે જે હેતુ માટે નાણાંની માંગણી કરી છે તે હેતુનો અમે અભ્યાસ કર્યો છે અને તે શક્ય અને સંતોષકારક જણાયું છે.
  हमने उस उद्देश्य का अवलोकन किया है जिसके लिए आवेदक ने वित्त की मांग की है और इसे व्यवहार्य और संतोषजनक पाया गया है।
  We have perused the purpose for which the applicant has sought finance and same is found feasible and satisfactory.
- પૂર્વ-મંજૂરી નિરીક્ષણ ___________ ના રોજ કરવામાં આવ્યું હતું (ફક્ત કૃષિ ગોલ્ડ લોન પર લાગુ)
  मंजूरी-पूर्व निरीक्षण __________________ को संचालित किया गया। (केवल कृषि स्वर्ण ऋण पर लागू)
  Pre-sanction Inspection conducted on __________________. (Applicable only to Agricultural Gold Loans)
- અમે પુષ્ટિ કરીએ છીએ કે યોજના માર્ગદર્શિકાને અનુસરીને જરૂરિયાત આધારિત નાણાની મંજૂરી આપવામાં આવી છે.
  हम पुष्टि करते हैं कि योजना दिशानिर्देशों का विधिवत पालन करते हुए आवश्यकता आधारित वित्त की अनुमति दी गई है।
  We confirm that need based finance has been permitted duly adhering to the scheme guidelines.
- વર્તમાન લોન/ઓડી સહિત પાર્ટીની કુલ ગોલ્ડ લોન/ઓડી એક્સપોઝર, ગોલ્ડ લોન/ઓડી માટે નિર્ધારિત પાર્ટી દીઠ એક્સપોઝર મર્યાદા કરતાં વધુ ન હોવી જોઈએ.
  वर्तमान ऋण/ओडी सहित पार्टी का कुल स्वर्ण ऋण /ओडी एक्सपोजर, स्वर्ण ऋण /ओडी के लिए निर्धारित प्रति पार्टी एक्सपोजर सीमा से अधिक नहीं होना चाहिए।/The total Gold Loan/OD exposure to the party including the present loan/OD does not exceed the per party exposure ceiling stipulated for Gold loan/OD.

મંજૂરી સત્તાધિકારી/मंजूरी प्राधिकारी /Sanctioning Authority

ચુકવણી વિનંતી/संवितरण अनुरोध /DISBURSEMENT REQUEST

[13] જો લાગુ ના હોય તો છેકી નાખો/जो लागू न हो उसे काट दें/Strike-off whichever not applicable
[14] જો લાગુ ના હોય તો છેકી નાખો /जो लागू न हो उसे काट दें/Strike-off whichever not applicable

હું તમને મારા બચત/ચાલુ/ઓડી ખાતા અથવા ડીડી/એનઇએફટી/આરટીજીએસ દ્વારા મેસર્સ________________________ ના ______________________ (બેન્ક/શાખા)ના એકાઉન્ટ નંબર____________________ આઇએફએસસી ___________ ની તરફેણમાં ઉપરોક્ત લોનમાં ભાગનું વિતરણ/સંપૂર્ણ વિતરણ કરવાની આથી વિનંતી કરું છું.
मैं आपसे अनुरोध करती/करता हूं कि आप उपरोक्त ऋण में आंशिक संवितरण/पूर्ण संवितरण करने हेतु मेरे जमा खाते/चालू खाते/ओडी खाते में रुपया ....(रुपये ....मात्र), मेसर्स__________________________ के पक्ष में खाता संख्या ....आईएफ़एससी[15] कोड ....(बैंक/शाखा)......................... को डीडी/एनईएफटी/आरटीजीएस के माध्यम से भुगतान करें।/I hereby request you to disburse Rs.________________/- (Rupees ____ Only) to my Account SB / CA / OD or by DD / NEFT / RTGS [15] favouring M/s_________________________ A/c No_________________________ with (Bank/Branch) _______________IFSC Code: _____________ being the part disbursement / full disbursement in the above loan.

તારીખ/दिनांक/Date: લેનારા/ઓ/અરજદાર/ની સહી/**उधारकर्ताओं / आवेदनकर्ताओं के हस्ताक्षर/Signature of Borrower/s/Applicant/s**

અંતિમ ઉપયોગ પર પ્રમાણપત્ર /अंतिम उपयोग पर प्रमाणपत्र / CERTIFICATE ON END USE

હું અરજીમાં જણાવ્યા મુજબ લોન/ઓડીની આવકનો ઉપયોગ કરવાની બાંયધરી આપું છું. मैं आवेदन में बताए गए उद्देश्यों के लिए ऋण/ओडी के आय के उपयोग करने का वचन देती हूँ/देता हूँ। /I undertake to utilize the loan/OD proceeds for the purpose/s as stated in the application.

તારીખ/दिनांक/ Date: લેનારા/ઓ/અરજદાર/ની સહી **उधारकर्ताओं / आवेदनकर्ताओं के हस्ताक्षर Signature of Borrower/s/Applicant/s**

શાખામાં સોનાના દાગીનાના કબજેદાર દ્વારા પ્રમાણપત્ર
शाखा में स्वर्ण आभूषणों के संरक्षकों द्वारा प्रमाण पत्र
CERTIFICATE BY CUSTODIANS OF GOLD JEWELLERY IN THE BRANCH

હું/અમે આથી નીચે મુજબ પ્રમાણિત કરું છું/કરીએ છીએ /मैं/हम इसके द्वारा निम्नलिखित प्रमाणित करती हूँ/करता हूँ/करते हैं /I/We hereby certify the following:

1. આ લોન સુવિધા માટે સ્વીકૃત સોનાના દાગીના મેનેજર/ઓફિસરની હાજરીમાં ઉધાર લેનાર દ્વારા મૂલ્યાંકનકારને સોંપવામાં આવ્યા હતા અને મૂલ્યાંકનકર્તા દ્વારા ઉધાર લેનારા/ઓ અને બેંકના અધિકારીની હાજરીમાં શાખા પરિસરમાં અને તે સીસીટીવી કેમેરાની દેખરેખ હેઠળ કેદ થયેલ છે.
   इस ऋण सुविधा के लिए प्राप्त किए गए स्वर्ण आभूषणों को प्रबंधक / अधिकारी की उपस्थिति में उधारकर्ता द्वारा मूल्यांकक को सौंप दिया गया था और मूल्यांकनकर्ता द्वारा मूल्यांकन शाखा परिसर के अंदर बैंक के उधारकर्ता और अधिकारी की उपस्थिति में किया गया था और इसे सीसीटीवी कैमरे की निगरानी में भी कैद कर लिया गया है।
   Gold jewellery accepted for this loan facility were handed over to appraiser by the borrower/s in the presence of Manager / Officer and appraisal was done by the appraiser in the presence of borrower/s and officer of the bank within the branch premises and the same is captured under Surveillance of CCTV Camera.
2. હું/અમે પુષ્ટિ કરીએ છીએ કે ગોલ્ડ લોન પાસ કાર્ડમાં અને આ અરજી-કમ ગીરવે પત્રમાં ઉલ્લેખિત સોનાના દાગીના વિગતો એક સમાન છે અને ગોલ્ડ લોન પેકેટમાં રાખેલા ભૌતિક સોનાના દાગીના સાથે મેળ ખાય છે.
   हम पुष्टि करते हैं कि स्वर्ण ऋण पास कार्ड और इस आवेदन सह प्रतिज्ञा पत्र में उल्लिखित स्वर्ण आभूषणों का विवरण एक ही है और स्वर्ण ऋण पैकेट में रखे गए भौतिक स्वर्ण आभूषणों से मेल खाता है।/We confirm that the details of the gold jewels mentioned in gold loan pass card and this application cum letter of pledge are one and the same and tallies with the physical gold Jewellery kept in the Gold loan packet.
3. હું/અમે પુષ્ટિ કરીએ છીએ કે મૂલ્યાંકન અને સુરક્ષિત બેવડી કસ્ટડીની ખાતરી કર્યા પછી તરત જ મૂલ્યાંકન કરેલ સોનાના દાગીના અમારા [કી ધારકો] દ્વારા નિયંત્રણમાં લેવામાં આવ્યા હતા.
   हम पुष्टि करते हैं कि मूल्यांकित स्वर्ण आभूषणों को मूल्यांकन के तुरंत बाद हमारे [कुंजी धारकों] द्वारा नियंत्रण में ले लिया गया था और सुरक्षित दोहरी अभिरक्षा सुनिश्चित की गई थी।/We confirm that the appraised gold jewels were taken control by us [key holders] immediately after appraisal and safe dual custody is ensured.

Internal

[15] લાગુ ના હોય તો છેકી નાખો /जो लागू न हो उसे काट दें/Strike-off whichever not applicable

Internal

4. હું/અમે ગીરવે અને વિમોચન પત્રક (એન એફ ૧૭૫) માં લોનની વિગતો દાખલ કરી હોવાની પુષ્ટિ કરું/કરીએ છું/છીએ અને રજીસ્ટર સંરચિત ફોર્મેટ મુજબ યોગ્ય રીતે જાળવવામાં આવ્યુ છે.
   हम प्रतिज्ञा और मोचन रजिस्टर (एनएफ 175) में ऋण विवरण दर्ज करने की पुष्टि करते हैं और रजिस्टर को संरचित प्रारूप के अनुसार ठीक से अनुरक्षित रखा जाता है
   I/We confirm having entered the loan details in the pledge and redemption register (NF 175) and the register is maintained properly as per the structured format.

સંયુક્ત કબજેદાર I /संयुक्त अभिरक्षक I /Joint Custodian I **સંયુક્ત કબજેદાર II/संयुक्त अभिरक्षक II/ Joint Custodian II**
તારીખ /दिनांक /Date:

Internal

Internal

પુનઃમૂલ્યાંકનની વિગતો (ત્રિમાસિક પુનઃ મૂલ્યાંકન, નકલી સોનાની શોધ, ઘરેણાં મૂલ્યાંકન કર્તાની અવધિ સમાપ્તિ, પૂર્વ-વિતરણ, પુનઃમૂલ્યાંકન, અન્ય)
पुनर्मूल्यांकन का विवरण (त्रैमासिक पुनर्मूल्यांकन, नकली सोने का पता लगाना, आभूषण मूल्यांकनकर्ता को हटाने, पूर्व-संवितरण पुनर्मूल्यांकन, अन्य)/Details of Reappraisal (Quarterly Reappraisal, Detection of Spurious Gold, Termination of Jewel Appraiser, Pre-disbursement Reappraisal, other)

લેનાર/ઓનું નામ /उधारकर्ता का नाम /Name of the Borrower/s	
લોન/ઓડી ખાતા નંબર/ ऋण /ओडी खाता संख्या /Loan/OD A/c No.	

પુનઃમૂલ્યાંકન /पुनर्मूल्यांकन /Reappraisal:____________________________

1. ઉપરોક્ત સૂચિ 3 માં ના ઘરેણાંનું મારા દ્વારા _________ના રોજ ફરીથી મૂલ્યાંકન કરવામાં આવ્યું છે
   उपर्युक्त अनुसूची 3 में स्वर्ण आभूषणों का मेरे द्वारा दिनांक ____________________ को पुनः मूल्यांकन किया गया है।/The Gold Jewellery in the above mentioned **Schedule 3** have been Reappraised by me on ____________________
2. તેઓ સર્વોપરી ટચ ગોલ્ડ (22 કેરેટ ગોલ્ડ)થી બનેલા છે અને હું મૂલ્યની ખાતરી આપું છું
   ये स्वर्ण आभूषण सॉवरेन टच गोल्ड (22 कैरेट सोना) से बने हैं और मैं इसकी मूल्यांकन की गारंटी देता हूं।
   They are made of sovereign touch gold (22 karat gold) and I guarantee the valuation.
3. કુલ વજન, ચોખ્ખું વજન અને મૂલ્યાંકન કરેલ મૂલ્ય અનુસૂચિ 3માં આપવામાં આવેલી વિગતો મુજબ છે, નીચેની વસ્તુઓ સિવાય (માત્ર વિસંગતતાના કિસ્સામાં જ ઉલ્લેખ કરો)
   निम्नलिखित मदों को छोड़कर, सकल भार, निवल भार और अनुमानित मूल्य **अनुसूची 3** में दिए गए विवरण के अनुसार हैं (**केवल विसंगति के मामलों का उल्लेख करें**)/The Gross Weight, net weight and the appraised value are as per details furnished in the **Schedule 3**, except for the following items ***(Mention only in case of discrepancy)***

ઝવેરાતનું વર્ણન आभूषणों का विवरण Description of the Jewels	કુલ વજન - મંજૂર (ગ્રામ) स्वीकृत सकल भार (ग्राम में) Gross Weight -Sanction (gm)	કુલ વજન - પુનઃમૂલ્યાંકન (ગ્રામ) सकल भार का पुनर्मूल्यांकन Gross Weight - Reappraisal (gm)	કુલ વજનમાં તફાવત (ગ્રામ) सकल भार में अंतर (ग्राम) Difference in Gross Weight (gm)	ચોખ્ખું વજન-મંજૂર (ગ્રામ) स्वीकृत- निवल भार - (ग्राम) Net Weight-Sanction (gm)	ચોખ્ખું વજન-પુનઃમૂલ્યાંકન (ગ્રામ) शुद्ध वजन-पुनर्मूल्यांकन (ग्राम) Net Weight-Reappraisal (gm)	ચોખ્ખા વજનમાં તફાવત (ગ્રામ) निवल भार में अंतर ग्राम) Difference In Net Weight (gm)

(જો લાગુ ના પડતું હોય તો છેકી નાખો/यदि लागू न हो तो काट दें)/ (Strike-off if not applicable)

ઘરેણાં/દાગીના મૂલ્યાંકન કર્તાનું નામ અને હસ્તાક્ષર (પુનઃમૂલ્યાંકન કરેલ)
आभूषण मूल्यांकनकर्ता का नाम और हस्ताक्षर (पुनर्मूल्यांकन किया गया)
Name and Signature of Jewel Appraiser (Conducted Reappraisal)

પુનઃમૂલ્યાંકન /पुनर्मूल्यांकन /Reappraisal:____________________________

1. ઉપરોક્ત સૂચિમાં મારા દ્વારા _________ના રોજ ફરીથી મૂલ્યાંકન કરવામાં આવ્યું છે.
   उपरोक्त उल्लिखित अनुसूची में आभूषणों का मेरे द्वारा .... को पुनः मूल्यांकन किया गया है।/
   The Jewellery in the above mentioned schedule have been Reappraised by me on ....
2. તે સર્વોપરી સોનાથી (22 કેરેટ સોનુ)થી બનેલા છે અને તેના મૂલ્યની હું ખાતરી આપું છું.
   ये स्वर्ण आभूषण सॉवरेन टच गोल्ड (22 कैरेट सोना) से बने हैं और मैं इसकी मूल्यांकन की गारंटी देता हूं।
   They are made of sovereign touch gold (22 karat gold) and I guarantee the valuation.
3. કુલ વજન, ચોખ્ખું વજન અને મૂલ્યાંકન કરેલ મૂલ્ય અનુસૂચિ 3 માં આપવામાં આવેલી વિગતો મુજબ છે, નીચેની વસ્તુઓ સિવાય (માત્ર વિસંગતતાના કિસ્સામાં જ ઉલ્લેખ કરો)
   निम्नलिखित मदों को छोड़कर, सकल भार, निवल भार और मूल्यांकन मूल्य अनुसूची 3 में दिए गए विवरण के अनुसार हैं (केवल विसंगति के मामले में उल्लेख करें) निम्नलिखित मदों को छोड़कर, सकल भार, निवल भार और अनुमानित मूल्य **अनुसूची 3** में दिए गए विवरण के अनुसार हैं (**केवल विसंगति के मामलों का उल्लेख करें**)/

Internal

Internal

The Gross Weight, net weight and the appraised value are as per details furnished in the **Schedule 3**, except for the following items ***(Mention only in case of discrepancy)***

ઝવેરાતનું વર્ણન आभूषणों का विवरण Description of the Jewels	કુલ વજન - મંજૂર (ગ્રામ) स्वीकृत सकल भार (ग्राम में) Gross Weight - Sanction (gm)	કુલ વજન - પુનઃમૂલ્યાંકન (ગ્રામ) सकल भार का पुनर्मूल्यांकन Gross Weight - Reappraisal (gm)	કુલ વજનમાં તફાવત (ગ્રામ) सकल भार में अंतर (ग्राम) Difference in Gross Weight (gm)	ચોખ્ખું વજન- મંજુર (ગ્રામ) स्वीकृत- निवल भार - (ग्राम) Net Weight- Sanction (gm)	ચોખ્ખું વજન- પુનઃમૂલ્યાંકન (ગ્રામ) शुद्ध वजन- पुनर्मूल्यांकन (ग्राम) Net Weight- Reappraisal (gm)	ચોખ્ખા વજનમાં તફાવત (ગ્રામ) निवल भार में अंतर ग्राम) Difference In Net Weight (gm)

જો લાગુ ના હોય તો છેકી નાખો/यदि लागू न हो तो काट दें)*/(Strike-off if not applicable)*

ઝવેરાત/ દાગીના મૂલ્યાંકન કર્તાનું નામ અને હસ્તાક્ષર (પુનઃમૂલ્યાંકન કરેલ)
आभूषण मूल्यांकनकर्ता का नाम और हस्ताक्षर (पुनर्मूल्यांकन किया गया)
Name and Signature of Jewel Appraiser (Conducted Reappraisal)

1. કુલ વજન, ચોખ્ખું વજન અને મૂલ્યાંકન કરેલ મૂલ્ય અનુસૂચિ 3 માં આપવામાં આવેલી વિગતો મુજબ છે, નીચેની વસ્તુઓ સિવાય (માત્ર વિસંગતતાના કિસ્સામાં જ ઉલ્લેખ કરો

Internal

Internal